

Belgique-Belgie  
P.P.  
1460 Ittre  
6/1636

# Le Petit Tram

## 379 - Février 2010



Date de parution le 5 février 2010  
Mensuel du Centre de Loisirs et d'Information - A.S.B.L.  
36, rue de la Montagne à 1460 Ittre - Tél : 067/64 73 23 - Fax. 067/64 85 52 - e-mail : info@ittreculture.be  
Abonnement 10€/an - compte 068-0533130-45  
Editeur responsable : Luc Schoukens  
Bureau de dépôt : 1400 Nivelles  
Les articles munis du sigle du CLI sont écrits par l'équipe du CLI



# LES GRANDS FEUX

## Samedi 13 mars 2010 à partir de 17h45

**HAUT-ITTRE**

- \* Promenades
- \* Contes
- \* Musique
- \* Jongleries du feu

### UNE FLAMBÉE DE CONTES

Entrée générale gratuite

Promenades contées  
Adulte : 8 EUR - Enfant 4 EUR - Art. 27 : 1,25 EUR

Renseignements & réservations : CLI  
[www.ittreculture.be](http://www.ittreculture.be) - 067/64 73 23

Parking : rue d'Hennuyères  
(accès par Bois Seigneur Isaac)

En partenariat avec la Maison du Conte et de la Littérature de Jodoigne, avec la collaboration du comité de quartier de Fauquez, Secours d'Ittre, des Patros de Virginal et d'Ittre et des dizaines de bénévoles. Avec le soutien de la Communauté d'Ittre.

**FORTIS BANQUE**

Michel Mortier  
rue basse 26 à ITTRE  
067/64 55 40

**Gascard G.S.C. sa**  
Constructions métalliques - Ferronneries contemporaines  
Rue de Tubize 12 1460 Ittre - VIRGINAL  
Tél. 067/64 79 00 - Fax. 067/64 73 03

**dépôt - Design**  
Contemporary FURNITURE & ACCESSORIES  
19, quai du Hainaut B - 1080 Bruxelles  
02/502 28 82 - [www.depotdesign.be](http://www.depotdesign.be)

**PASCAL HENRY**  
Assurances - Prêts  
Placements  
Virginal - 067/64 93 09

## Beverly Jo Scott

### Accoustique 2009

#### Samedi 6 mars à 20h30

#### Salle Communale de Haut-Ittre

Dans le cadre des tournées Asspropro

Née en Alabama, BJ Scott a été bercée par les sonorités du blues, du gospel, de la country et du rock. Très jeune, elle décide de sillonner l'Amérique avec sa guitare.

Elle joue dans la rue, dans les bars, puis dans les clubs et bientôt, la sensualité et la sensibilité de sa voix en font l'une des voix très prisées du Vieux Continent. S'enchaînent plusieurs collaborations avec des artistes comme Maurane, Souchon, Lavilliers...

Parallèlement, elle enregistre pour son propre compte entre 1990 et 2005

Après le succès de PLANET JANIS, en hommage à Janis Joplin, elle nous revient avec son dernier opus : "Dix Vagues" : dix chansons, toutes en Français cette fois. Des compositions originales, personnelles avec quelques collaborations et la magique reprise d'"Un petit Coquelicot" de Mouloudji". On retrouve dans ses nouvelles chansons, le mélange savoureux des musiques de son Sud natal avec sa culture française d'adoption...

*Compositions, textes, chant : BJ Scott*  
*Percussions et batterie, chant : Gaëlle Mievis ("Galou")*  
*Basse, chant : Thierry Rombaux*  
*Clavier, chant : Slim Batteux*

PAF : 18€ - Prévente : 15€- Prix abonnement Article 27 : 1,25€  
Repas : (proposé par l'Etable d'Hôtes) : 15 € (sur réservation)  
Crêpe de maïs au chili con carne, dessert : brownies au chocolat  
Renseignements et Réservations  
CLI : 067/647323 - [www.ittreculture.be](http://www.ittreculture.be)

## Nathalie Colette devient Présidente du CPAS d'Ittre

Avec en charge les affaires sociales, la santé, les assuétudes, le sport et la jeunesse, la conseillère CPAS écolo devient Présidente et reprend les compétences de Françoise Peeterbroeck (Ittre Plus) et une partie de celles de Thierry Meunier (ecolo).

Nathalie Colette est bruxelloise

d'origine, et a débarqué à Ittre en 1998, avec son mari Ronald Hanart.

Après avoir terminé ses humanités, Nathalie Colette réalise toute une série de boulots (horeca, maroquinerie, etc.), tout en continuant sa formation en cours du soir : management d'entreprise, marketing. De chauffeur express, elle

devient office manager. Depuis 2 ans, Nathalie travaille chez Alphamed, une société de vente et de matériel médical établie dans le zoning de Virginal, en tant que responsable assurance qualité.

suite en page 21



## Festival de la Marionnette de Tubize

### Programme complet en page 7

### Conseil communal : le budget p3 à p5

Nos trois villages : Bulletin communal en pages 11 à 18



Priorité de réservation pour les habitants d'Ittre, Haut-Ittre et Virginal jusqu'au 15/02

# LES GRANDS FEUX

## Une Flambée de Contes

HAUT-ITTRE



### Samedi 13 mars 2010 à 17h45

Pour la treizième année, une promenade aux flambeaux, qui réunit chaque année plusieurs centaines de promeneurs, sillonnera la campagne. Au menu de la soirée : l'allumage des grands feux, des promenades contées, de la musique folk, des jongleries avec du feu, un barbecue, etc

### Bienvenue dans le monde des Grands Feux...

Le retour du printemps annonce la venue des Grands Feux. Le 13 mars prochain, le Centre Culturel d'Ittre (CLI), vous convie à une promenade nocturne (5 km) qui vous transportera dans le monde des Grands Feux. En empruntant des sentiers, au creux des chemins et le long des ruisseaux, les promeneurs sillonneront la campagne ittroise (**vêtements chauds, bot-**

**tes et bottines fortement conseillés—parcours accessible aux poussettes**). Le parcours passera cette année par les rue et chemins de Haut-Ittre (au départ de la **Ferme du Pré**). **Dès le départ, 2 possibilités** : soit les promeneurs se baladent seuls et à leur rythme (gratuit – parcours avec brûlots, feux, contes charrette à peket...), soit

plusieurs promenades au pays des contes, en compagnie de Paul Fauconnier, Patricia Beudin, Julie Boitte, Paule Ma et l'atelier contes de la Maison du Conte permettront à chacun de se laisser guider tout au long du parcours à travers histoires, contes et légendes. (Réservations conseillées pour les promenades contées)



## Programme de la soirée

**FERME DU PRÉ (DÉPART) : 17H45 – 20H**

- Départ de la promenade pour enfants (17h45)
- Départ des promenades familiales (18h, 18h30, 18h45 et 19h15)
- Allumage du premier feu et ouverture du parcours général (18h30)
- Musique et jongleries du feu
- Des flambeaux seront mis en vente pour les promeneurs (4 EUR)

**EN CHEMIN... 18H30 – 22H**

- Les promeneurs passeront devant les feux qui baliseront le parcours.
- Le "Feu ouvert" (allumage à 19h) permettra aux conteurs de la Maison du Conte de Jodoigne de raconter leurs histoires autour du feu.
- La Charrette à Peket (allumage à 19h30) du CLI proposera de revigorer les promeneurs.
- Des bougies, animations et autres décorations lumineuses disposées sur le parcours ajouteront à l'ambiance des Grands Feux.

**A LA FERME DU PRÉ (ARRIVÉE) : À PARTIR DE 20H**

- Allumage du dernier feu qui chassera le bonhomme hiver confectionné par les enfants de la garderie communale (20h30)
- Musique folk avec Seltrad
- Spectacle équestre avec le feu
- En fin de parcours, un bar proposera du vin chaud, des saucisses au barbecue et de la soupe.

**ATTENTION : le parcours de la promenade sera fermé à la circulation. Les voitures se gareront sur la Rue d'Hennuyères (accès uniquement par Bois-Seigneur-Isaac)**

dans la campagne, j'ai découvert qu'il s'y était passé des choses ! Oh, rien de bien extraordinaire... Quoique !? Les joies, les peines, les amours heureuses ou déçues, la gentillesse ou la méchanceté, l'intelligence ou la bêtise... c'est déjà pas mal, non ? D'autant que sorcières et sottais(\*) ne sont jamais bien loin...  
(\*) appellation locale des nutons, lutins, farfadets.  
**Promenade contée. (50 pers. max.) - Départ à 18h30**

**PAULE MA – CONTEUSE**  
Prix de l'Eau Noire 2006 et prix de l'écriture à « Fais-moi un conte » de Surice 2005  
Paule Ma raconte des contes traditionnels ainsi que des contes qu'elle écrit, à partir de légendes locales. Elle raconte en promenade, à l'occasion de fêtes villageoises ou autres, en veillée, et dans le fournil de son gîte rural. Elle aime conter en promenade dans la nature et proposera des contes de cheminement tels que : « l'arbre du commencement » (conte amérindien), « la chèvre d'or » (conte traditionnel), « l'homme qui court après sa chance », « le premier violon » (conte tzigane) et d'autres petits contes...  
**Promenade contée. (50 pers. max.) - Départ à 18h45**



encore suédois ! Des filles, des gars, qui ont en commun des mélodies d'ici ou d'ailleurs, agréables à l'écoute, des musiques, à la fois simples et subtiles qui vous parlent au cœur sont les cadeaux qu'ils vous proposent lors de leurs prestations. Mettre leur grain de sel dans les traditions, revisiter les danses et les chants d'autrefois.  
**Au départ et à l'arrivée des Grands Feux – Gratuit**

**BELLE LURETTE – MUSIQUE FOLK**  
Place à la musique folk avec Belle Lurette qui animera la charrette à peket. Le groupe formé voici 20 ans réunit pour l'heure 3 musiciens provenant d'horizons musicaux distincts; rock, jazz, variété, blues et musette. Belle Lurette offre aujourd'hui une vraie musique populaire qui grâce à la générosité du trio, ajoutera une chaleur bien humaine aux Grand Feux, bref de quoi enterrer définitivement le bonhomme hiver, qu'on se le dise !  
Avec Jean-Pierre Schotte (accordéon), Jacques Celnik et Jean-Marc Anthoine.  
**Sur le parcours – Charrette à peket - Gratuit**



**ATELIER DE LA MAISON DU CONTE – CONTEUR ET CONTEUSES**  
**Les 2001 nuits du Petit chaperon rouge...brique**  
Cette promenade contée sera l'occasion de mettre en valeur le travail et la créativité de 3 participants de "Parole en chemin", un atelier de la Maison du Conte du Brabant wallon. Sophie Demoulin, virginaloise et lauréate de "Fais-moi un conte 2009" à Surice, Catherine Darvai autre participante à Surice est binochoise, Thierry Barrez, de Petit Roeulx lez Braine utilise un généreux parler de Tournais. On a souvent menti à propos du Petit Chaperon rouge. Nos 3 compères se sont penchés longuement sur le personnage. Ils vous proposent : "les 2001 nuits du Petit chaperon rouge...brique." Une création coquinette à réchauffer les plus frileux!  
**Promenade contée. (50 pers. max.) - Départ à 19h15**

**LA MAISON DU CONTE DE JODOIGNE – CONTEURS ET CONTEUSES DU BRABANT WALLON**  
**« Le Feu ouvert »**  
La Maison du conte et de la littérature de Jodoigne contera autour du feu en organisant un espace ouvert aux jeunes conteurs, aux conteurs débutants, aux conteurs en herbe, aux conteurs amateurs, aux conteurs de tout bord, qu'ils soient d'ici ou d'ailleurs. Une ambiance unique pour passer un bon moment autour du feu.  
**Sur le parcours – Espace Feu Ouvert Gratuit**

**SELTRAD – MUSIQUE FOLK**  
Groupe du sud de la province de Luxembourg (région Arlon-Attert), Seltrad puise son inspiration dans la musique traditionnelle de l'Europe en jouant des morceaux de centre France comme des morceaux flamands ou



**CHEVAL ET FEU - SPECTACLE ÉQUESTRE**  
Equinoctis, la compagnie de théâtre équestre basée au Haras de Baudémont, et David Godeau, Maréchal-ferrant et voltigeur ittrois, nous proposeront un spectacle alliant le cheval et le feu : jonglerie du feu, voltige cosaque... un spectacle exceptionnel à ne pas rater !  
**A l'arrivée des Grands Feux Ferme du Pré - Gratuit**



**PARKING : RUE D'HENNUYÈRES (ACCÈS PAR BOIS SEIGNEUR ISAAC)**

**Informations et réservations:**  
**Centre Culturel d'Ittre**  
**Centre de Loisirs et d'Information**  
**Tél. 067/64.73.23 - Fax. 067/64.85.52**  
**info@ittreculture.be - www.ittreculture.be**  
**Promenades contées :**  
**Adultes 6€ - enfant : 4€ - Art 27 : 1,25€**  
**Parcours général gratuit.**

**DU BOIS POUR LES GRANDS FEUX**  
Comme chaque année, nous faisons appel à votre générosité pour trouver le bois nécessaire pour nos Grands Feux. Nous sommes particulièrement intéressés par du gros bois sec, facilement transportable, mais aussi du petit bois, quelques palettes et des branchages. Si vous avez du bois qui pourrait servir aux Grands Feux du 13 mars prochain, contactez le CLI (067/64.73.23 – info@ittreculture.be).

**JULIE BOITTE – CONTEUSE**  
De curieux oiseaux, des muets qui n'en pensent pas moins, un homme plus sage qu'il n'en a l'air... Du conte à la devinette, en passant par des chansons populaires, Julie Boitte vous invite dans des histoires simples et merveilleuses.  
**Promenade contée. (50 pers. max.) - Départ à 17h45**



**PATRICIA BEUDIN – CONTEUSE**  
Que faire des petites et grandes peurs plus ou moins encombrantes rencontrées sur nos routes ? Les ignorer ? Les apprivoiser ? Les affronter ? Et si chaque peur était nouvelle, unique... et méritait qu'on s'interroge ? Qu'on s'arrête, peut-être, ou qu'on prenne ses jambes à son cou ?!?!?... Quelques histoires frémissantes pour vibrer, sourire... et réfléchir!  
**Promenade contée. (50 pers. max.) - Départ à 18h**



**PAUL FAUCONNIER – CONTEUR**  
« Les chroniques de Pouillou-Fourneau »  
Pouillou-Fourneau existe. Je le sais, j'y habite... En me penchant sur l'histoire, ancienne ou plus récente, de ce petit hameau perdu



# Conseil communal du 26 janvier 2010

## Conseillers Communaux présents:

Axel François (IttrePluS), Nestor Bontet (IttrePluS), Christian Fayt (IttrePluS), Claude Debrulle (PA), Marie-Claire Godeau-Bougard (PA), François Sivine (PA), Marc Hordies (Ecolo), Paul Perniaux (Ecolo), Françoise Peeterbroeck (IttrePluS) Jean-Paul Cayphas (IC), Marie-Jo Doumont (IC), Hélène de Schoutheete (IC), Alain Detry (IC), Ferdinand Jolly (IC), Georgette Van Stichel (IC), Suzanne Henry (IC).

**Conseillers excusés:** Daniel Vankerckve (IC)

Invitée avec voix consultative : Nathalie Colette (Ecolo) Présidente CPAS.

La majorité communale se compose des conseillers IttrePluS, PA et Ecolo.

La minorité est formée des conseillers IC.

Le secrétaire communal est M. Paul Pierson.

Axel François, Bourgmestre a ouvert la séance en présentant ses meilleurs vœux à l'ensemble des conseillers. Il a exprimé le souhait que le Conseil Communal se déroule dans un climat calme et constructif. « J'accueille également Nathalie Colette, la nouvelle présidente du CPAS qui siège également comme Echevine des sports, de la jeunesse et de la santé. Elle est ici avec une voix consultative.

Traditionnellement la séance du Conseil Communal consacrée au Budget n'a que ce seul point à l'ordre du jour. Aujourd'hui nous sommes malheureusement contraints de traiter quelques points souvent liés au budget ou pour lesquels nous devons rencontrer les obligations légales. Je souhaiterais également traiter 2 points en urgence : Le plan triennal concernant une modification du Cahier des charges de la rue A. Brancart et la solidarité avec Haïti.

**Hélène de Schoutheete (IC)** : « Vous parlez de tradition pour le point unique.

Cela fait la 4<sup>ème</sup> fois de suite que ce n'est pas le cas. Les citoyens sont en droit d'attendre plus d'attention de leurs mandataires communaux. Les personnes ne sont pas respectées. »

## 1. CPAS – ELECTIONS MEMBRES EFFECTIFS.

3 nouveaux conseillers au CPAS :

- Laetitia Langendries-Canu (IC) sera remplacée par Elodie Debels.

- Françoise Peeterbroeck (Ittre +) par Marie Thérèse Druet.

- Agnès Parmentier (PA) par Marie Paule Danniau.

## 2. CPAS : BUDGET 2010.

La nouvelle présidente Nathalie Colette a présenté quelques points essentiels.

« Je vous présente en fait une note réalisée par ma prédécesseur Françoise Peeterbroeck. »

- l'intervention communale diminue de 14.000,00€.

- le CPAS emploie 41 personnes soit : 27 équivalents temps plein.

- La Maison communale de l'accueil de l'enfant (MCAE) est ouverte depuis le 18/01. Elle occupe 11 personnes soit : 7 équivalents temps plein.

- Le budget 2010 est semblable au budget des années précédentes.

- Les salaires représentent 68 % des dépenses.

Nous rendons des services importants à la population.

- Les frais de fonctionnement augmentent de 30.000,00 , entre autres pour permettre l'ouverture de nouvelles ILA (Initiatives Locales d'Accueil) permettant l'accueil de candidats réfugiés politiques.

- Nous accordons moins d'aide dans la mesure ou les loyers élevés font en sorte que les familles et personnes à faibles revenus s'éloignent.

Le point est voté à l'unanimité.

## 3-4. RÈGLEMENT SUR LES CIMETIÈRES ET LES SÉPULTURES

Il s'agit principalement d'adapter le règlement existant au nouveau décret wallon. Les représentants de l'opposition ont posé toute une série de questions techniques. Le nouveau règlement a été approuvé à l'unanimité, moins 1 vote contre de Nestor Bontet (Ittre+), visiblement irrité et annonçant d'autres votes négatifs. La taxe sur les sépultures est également votée à l'unanimité.

## 6. DOTATION ITTROISE DE LA ZONE DE POLICE – BUDGET 2010

Le bourgmestre **Axel François (IttrePluS)** signale aux conseillers qu'Ittre continue à contribuer à hauteur 14,90% au budget total de la zone, ce qui représentera un montant de 567.970 EUR, identique à celui de 2009.

Les conseillers approuvent.

## Vote – Dotation Ittre – Budget zone de police

**Pour : Unanimité (16)**

## 7. SUBSIDES COMMUNAUX AUX ASSOCIATIONS POUR 2010 – DÉCISION

L'échevin des finances, Claude Debrulle (PA), propose aux conseillers d'octroyer aux associations les montants établis sur base de la Commission des subsides qu'il soumet à leur approbation. La seule nouveauté par rapport à 2009 consiste dans l'ajout d'une clause portant sur les activités utiles à l'intérêt général, en réponse à une circulaire du ministre wallon Furlan (PS) (Pouvoirs locaux et Ville).

Les subsides directs principaux sont les suivants :

Centre des Loisirs et de l'Information – CLI : 63.335 EUR

EUR : 45.135 de subsides directs + 18.200 pour les frais d'entretien du bâtiment Bauthier. (+8.175 EUR en subside complémentaire) pour le secteur Jeunesse payés sur base de justificatifs.

Marché du théâtre : 24.000 EUR

Syndicat d'Initiative – SITI : 18.000 EUR

Royale Harmonie Communale de Virginal/Ecole de Musique d'Ittre : 16.190 EUR

Le président de la Commission des subsides, François Sivine, conseiller **PA**, indique que certains montants sont frappés d'un signe de non exécution car les documents présentés sont insuffisants pour procéder à l'octroi. Il s'agit notamment du subside pour le Marché du théâtre. Il précise aussi que les subventions pour la Royale Harmonie de Virginal et l'Ecole de Musique d'Ittre, seront regroupées et l'Harmonie a marqué son accord pour la convention les liant à la commune.

**Hélène de Schoutheete (IC)** intervient sur le CLI. « Je suis d'accord que les frais de fonctionnement ne soient payés que sur base de pièces justificatives, mais je demande alors que les sommes qui y sont affectées ne soient pas marquées comme sommes de déficits, mais comme frais de fonctionnement ».

Mme De Longueville, receveuse communale, explique que le montant a été inscrit sous ce poste, car il n'existe pas de possibilité d'inscrire cela sous les dépenses communales de fonctionnement. Les frais d'animation de No Man's Land tombent aujourd'hui sous les subsides, alors qu'avant cela tombait sous les frais de fonctionnement. « La façon dont nous donnons l'argent est spécifiée dans le contrat-programme ou via la Commission des subsides.

**Claude Debrulle (PA)** indique que le Contrat-Programme du CLI devra être revu pour préciser ce point, au-delà des 45000 EUR (cash) prévu à l'automne 2009.

**Hélène de Schoutheete (IC)** s'étonne de ce que le subside du « Marché du théâtre » soit frappé de non-exécution, situation qui ne vaut que si le dossier de l'association subsidiée n'est pas complet. « Ici, il n'y a pas de dossier, et rien n'est passé à la Commission des subsides. Pourquoi ne pas faire passer cela en 1<sup>ère</sup> modification budgétaire plus tard ? »

**Axel François (IttrePluS)** indique que le budget n'est qu'une prévision et que la commune attend dans les jours à venir une réponse claire de l'organisateur du marché.

**Jean-Paul Cayphas (IC)** se déclare *choqué* parce que le montant prévu pour le marché a été décidé vers le 17-18 décembre et que contrairement à tous les autres subsides, il n'a pas été soumis et pu être étudié par les membres de la Commission des subsides.

**Claude Debrulle (PA)** répond que la vocation de Ittre comme village du théâtre doit persister et que cette vocation repose sur la continuité de la Valette et la poursuite du marché du théâtre. « Si on inscrit ce montant en modification budgétaire, alors le marché n'aura lieu qu'en 2011, s'il a vraiment lieu car d'autres communes sont prêtes à accueillir ce marché chez elle ».

**Ferdinand Jolly (IC)** se demande si le Collège a rencontré l'organisateur pour des discussions concrètes, car « un événement comme cela se prépare un an à l'avance au moins ».

**Claude Debrulle (PA)** répond que plusieurs réunions se sont tenues, que des contacts ont eu lieu avec la Province, qui est prête à renouveler son subside.

**Nestor Bontet (IttrePluS)** ne comprend pas pourquoi on s'acharne sur ce projet de marché. « Ceux qui n'ont pas rentré leurs papiers en ordre n'ont droit à rien. En plus, le théâtre ne va pas vous rapporter un sou. Alors à Outsiplou ou à Ittre, je m'en fous ».

**Claude Debrulle (PA)** : « On manque un peu de culture à Ittre ».

**Alain Detry (IC)** trouve les frais indirects sous-estimés (note : 4302,5 EUR - 2008) pour le SITI, ne voyant pas comment le traitement d'un employé à mi-temps s'y trouve.

**Claude Debrulle (PA)** explique que ce montant est calculé sur base d'une année de référence, mais qu'il faut y ajouter le salaire de la fille, outre les frais indirects.

**Hélène de Schoutheete (IC)** fait la même remarque à propos du nettoyage ALE (8324 EUR) prévu pour le SITI.

Mme De Longueville, receveuse communale, indique que ce montant est repris dans les 18.000 EUR de subsides.

## Vote Subside – CLI

Pour : Unanimité

## Vote Subside – Marché du théâtre

Pour : Unanimité -1

Abstention : Nestor Bontet (IttrePluS)

## Vote Subside – JSI

Pour : Unanimité

## Vote Subside – SITI

Pour : Unanimité

## Vote Subside – Royale Harmonie/Ecole Musique

Pour : Unanimité

## Vote Subsides sous les 2500 EUR

Pour : Unanimité

## 8. RAPPORT DE SYNTHÈSE DU BUDGET 2010

Avant tout débat, le conseiller **Jean-Paul Cayphas (IC)** indique que le document de politique générale et financière de la commune doit être envoyé aux conseillers au plus tard sept jours francs avant la tenue du conseil communal, ce qui n'a pas été fait. « *Le Collège est dans l'illégalité. Je demande donc une suspension de 30 minutes pour pouvoir lire ce document* ».

**Claude Debrulle (PA)** répond qu'il fut un temps où le conseil communal ne disposait pas du profil de la commune (fait par Dexia), ni ne recevait le rapport de la Commission d'avis sur le budget, ce qui est fait maintenant.

Le bourgmestre **Axel François (IttrePluS)** accorde alors les trente minutes de suspension.

**Claude Debrulle (PA)** souligne alors un certain nombre d'indications tirées du profil Dexia de la commune d'Ittre :

Croissance démographique : +5% (sur 5ans)

Pyramide des âges : équilibre entre différentes tranches

Impôts Personnes Physiques : Ittre se classe 43<sup>e</sup> sur 267 communes avec 6,5% de taux (ordre ascendant)

Précompte immobilier : Ittre est 67<sup>e</sup> sur 262 (avec 2500 centimes additionnels – ordre ascendant)

En matière de communication (routes), d'enseignement, d'aide sociale et d'attribution au CPAS, Ittre se trouve au-dessus de la moyenne provinciale et régionale.

Le paiement de la dette représente 4,06% du budget (contre 3,64% en 2006), soit 290.459 EUR contre 210.376 EUR

**L'échevin des Finances** commente alors le document de la Commission d'avis budgétaire et met en évidence certains chiffres clés parmi lesquels :

Budget ordinaire : recette en augmentation de 404.875 EUR ;

Baisse de la force motrice : -300.000 EUR ;

Baisse des dividendes Dexia : -40.000 EUR ;

Hausse des dépenses : 8.156.000 EUR (+100.000 eur) ?

Budget extraordinaire : formé par de 400.000 EUR en réserve et de 833.000 EUR en prélèvement sur le budget ordinaire.

**Claude Debrulle (PA)** présente le rapport de synthèse (voir présentation détaillée dans le Bulletin Communal au centre du Petit tram) soulignant l'impact de la débâcle bancaire et de la crise économique s'en suivant pour Ittre : le taux de chômage est passé pour la première fois à deux chiffres (10,18%) en 2009 et la plus grande entreprise de l'entité est en chômage économique pour plusieurs mois et demande même un effort communal pour réduire ses coûts. « *Les pertes en recettes de taxes, de subventions, de dividendes et d'intérêts de placement avoisinent les 700.000 EUR, soit près de 10% des recettes globales du budget ordinaire (frais courants)* ». Ce qui rend, selon lui, l'exercice d'autant plus difficile. Néanmoins, le budget 2010 se termine à l'équilibre et certains investissements seront faits.

Quelques faits clés :

Boni du service ordinaire : 163.060 EUR

Baisse des frais de personnels : -100.000 EUR

Frais de fonctionnement : stabilisation

## Quelques investissements clés :

Régie communale (création de logements) – Ancrage au Pouly (ancien dépôt communal rue de Fauquez) (6) et Rouge Bouton (3): 205.000 EUR

# Conseil communal du 26 janvier 2010

Ecole d'Iltre - Rénovation Maison Barthélémy : 133.000 EUR

Mobilité – Entretien petite vicinalité : 100.000 EUR  
Appui au commerce local - Chèque anti-crise : 60.000 EUR

L'échevin annonce également que le Gouvernement wallon serait disposé à compenser partiellement la perte de 223.046 EUR, venant en compensation de l'exemption de la taxe sur la force motrice pour l'industrie sidérurgique prévue dans le plan Marshall. Il s'agit d'un montant de 120.000 EUR. Il ajoute que la Cour de Cassation devrait confirmer le jugement de la Cour d'appel sur la taxe pour les « Golfs » (Note : De la tournette), ce qui rapporterait 65.000 EUR. Il ajoute que la commune « en bon père de famille » à contracter des emprunts quand les taux étaient très bas et qu'elle a décidé, alors que ces taux remontent, de financer les investissements (budget extraordinaire) sur base de ses réserves propres. Il conclut son explication en signalant que la commune pourvoit à un accroissement maîtrisé de la population, passée de 6.087 habitants en 2007 à 6.322 en 2010, et réalisera des investissements cette année, tout en disposant des moyens et ressources suffisants pour traverser la crise sans trop de dommages ». Il accuse également les Cassandres et oiseaux de mauvaise augure de n'avoir rien proposé, tout « *en préjugant, sur un ton alarmiste, de l'avenir des principales entreprises de notre commune* ».

**Jean-Paul Cayphas (IC)** réagit alors au nom du groupe IC.

## Sur le document de la Commission

...Il pointe du doigt le fait que la dette est passée de 3% sous l'ancienne législature à 4% en trois ans seulement et dénonce comme peu crédible la projection selon laquelle le paiement de la dette retomberait à 263.229 EUR en 2012, signifiant donc que la commune ne procédera plus à aucun emprunt.

## Sur la déclaration de politique générale et financière

...Il s'étonne aussi que la majorité se félicite de l'accroissement de la population, alors que c'était un point sur lequel l'ancienne majorité avait été démolie.

... Il trouve facile que la majorité déclare vouloir augmenter ses ressources propres, après avoir augmenté d'un coup le précompte immobilier et

...Il se demande si la baisse annoncée des frais de fonctionnement est bien réelle, car beaucoup de postes sont sous-estimés à ses yeux, et ne croit pas à cette baisse,

...Il ne juge pas les emprunts réalisés comme autant d'opportunités, mais

... se félicite de la compensation à la suppression de l'aide dans le cadre du Plan Marshall et se félicite de voir régler le problème du contentieux « taxe » (CET).

## Sur le document de synthèse

...Il accuse l'échevin d'être en dehors de la réalité économique et technique de la commune, qui consiste surtout à faire avec ce qu'on a et ne pas vouloir réaliser trop de choses.

...Il n'a trouvé nulle part les 404.000 EUR de boni et se demande s'il ne faudra pas faire des ajustements au tableau de synthèse.

**Jean-Paul Cayphas (IC)** s'inquiète aussi de voir que les recettes baissent de 2,5%, mettant en évidence le fait que l'avenir de Duferco est toujours problématique et note que les dépenses augmentent de 1,5%. « *Il faut peu de choses pour qu'un exercice bascule, la Commission d'avis signalant d'ailleurs que sans boni et réserve, le budget ne pourrait être bouclé. Après le coup de force de 2007, la manne provenant de l'immobilier a presque fondu passant de 600.000 EUR en 2007 à 73.000 EUR en 2010. Quant à la dette de 3.388.000 EUR, elle a été faite à ¾ par votre majorité. Les travaux qui ont été faits ont été bien faits, mais il fallait les faire avec modération.* »

En ce qui concerne les réserves, le conseiller s'inquiète de ce qu'elles ne soient que de 316.000 EUR et non de 700.000 EUR comme l'indique l'échevin. Enfin, il conclut en soulignant que la baisse annoncée des frais de personnel suit en fait une explosion en 2009 et l'augmentation de ces mêmes frais entre 2006 et 2010 de 800.000 EUR, soit +28%.

## Sur le profil Dexia,

...Le conseiller pointe du doigt le fait que les frais de communication par habitant sont à Iltre largement supérieurs aux autres entités de comparaison : soit 319 EUR/habitant à Iltre, contre 237 EUR pour des communes similaires, 184 EUR en Brabant wallon et 176 EUR en Région wallonne,

...Le conseiller pointe du doigt le fait que les frais d'enseignement par habitant sont à Iltre largement supérieurs aux autres entités de comparaison : soit 147 EUR/habitant à Iltre, contre 98 EUR pour des communes similaires, 81 EUR en Brabant wallon et 82 EUR en Région wallonne,

...Le conseiller pointe du doigt le fait que les frais de dotation au CPAS par habitant sont à Iltre largement supérieurs aux autres entités de comparaison : soit 150/habitant à Iltre, contre 108 EUR pour des communes similaires, 101 EUR en Brabant wallon et 101 EUR en Région wallonne

...Le conseiller pointe du doigt le fait que les frais de personnel par habitant sont à Iltre largement supérieurs aux autres entités de comparaison : soit 630 EUR/habitant à Iltre, contre 459 EUR pour des communes similaires, 394 EUR en Brabant wallon et 453 EUR en Région wallonne.

**Claude Debrulle (PA)** explique alors que les chiffres Dexia ne sont pas inventés, notamment ceux du graphique sur les dépenses par poste entre 2005 et 2008. « Notre profil est stable, enrichi de belles réussites que vous aviez initiées. Comment donc auriez-vous fait l'investissement dans l'Espace Bauthier ? Vous auriez fait le premier étage sans le rez-de-chaussée, alors que l'ingénieur recommandait une mise en chantier simultanée. Pour ce qui est de la dette, la courbe des paiements est stable, raisonnable. Quant à la croissance de la population, nous la pratiquons, mais de façon maîtrisée, via notamment le logement public ou mixte privé/public. Pour ce qui est du « coup de force », je ne vois pas comment tu aurais résolu autrement le déficit structurel de la commune de 3%, qui n'était absorbé que par les réserves. Pour la diminution de personnel, cette donnée n'est contestée par aucun des membres de la Commission d'avis. C'est le résultat d'un effort que vous n'auriez peut-être pas fait. La compensation du Plan Marshall et les taxes que nous récupérerions ne sont pas seulement des bonnes idées, cela produit déjà des résultats. Sur la question de la dette, nous ne serons jamais d'accord, mais je signale que pour l'école d'Iltre nous avons obtenu un taux de 1,5%. En ce qui concerne tes chiffres sur la réserve, je suis en désaccord complet : il faut garder 1 million EUR pour Duferco et 250.000 EUR pour les risques. De la même façon, tu mets en doute les 700.000 EUR, mais je t'indique qu'en juin quand les comptes 2009 seront faits, il y a aura 500.000 EUR comme réserve, en plus des 100.000 EUR que nous recevrons en compensation du Plan Marshall et d'autres moyens supplémentaires.

L'échevin conclut en indiquant que le conseiller a fait preuve de « beaucoup d'idées, de croyances, de conviction, mais qu'il n'a pour sa part rien entendu comme alternative crédible à la politique menée en pleine crise ».

**Jean-Paul Cayphas (IC)** est content d'apprendre que les réductions de dépenses en personnel vont se faire avec humanité, mais pointe le fait que le problème réside dans le personnel en plus. Par ailleurs, il trouve le budget extraordinaire de 1,2 million EUR trop élevé. Quant au boni, le chiffre le plus important est passé de 600.000 EUR à 73.000 EUR. « La manne s'épuise ».

**Axel François (IttrePlus)** félicite les intervenants, ajoute qu'il a assisté à une bataille de chiffres, à qui on peut faire dire beaucoup de choses différentes selon sa position, mais indique qu'une conversation avec l'expert Dexia en charge de l'analyse de la commune a donné les conclusions suivantes : Iltre est dans une situation saine, tout paraissant être sous contrôle, la dette publique est plus basse que ce qu'il y a dans le Brabant wallon, et les dépenses en emploi communal, enseignement, politique sociale sont supérieures au groupe de communes au profil identique. « *Je revendique ces dépenses comme témoin de la volonté politique de la majorité d'investir dans ces domaines. Ceci étant, notre bonne santé dépend de la santé de l'acier, c'était vrai hier, c'est vrai aujourd'hui et, pour le futur, cela reste incertain. Nous devons donc diminuer notre dépendance et cela, via une augmentation raisonnable de la population et la mise sur pied de projets. Notre budget est prudent, ambitieux, équilibré et crédible* ».

**François Sivine (PA)** précise que les inquiétudes émisent précédemment sur la hausse de la population portait sur le type de hausse à envisager avec un certain type de population seulement. « *Avec Duferco à l'arrêt, où serions-nous sans cette hausse aujourd'hui. Nous avons mis une régie foncière en place pour lutter contre la spéculation immobilière. J'invite l'opposition et la majorité à travailler main dans la main et décider comment maîtriser ce développement pour que Iltre reste un village et ne devienne pas une cité dortoir.* »

**Claude Debrulle (PA)** ajoute que cela fait 30 ans que

la situation de dépendance vis-à-vis de Duferco persiste et que rien n'a été fait avant pour y remédier.

## Discussion point par point : Impôts et taxes

**Jean-Paul Cayphas (IC)** se demande si dans les 320.000 EUR représentant le produit de la taxe sur l'incinérateur, la capacité supplémentaire est incluse ?

**Marc Hordies (Ecolo)**, échevin de l'environnement : « La capacité est inchangée à 106.000 tonnes ».

**Jean-Paul Cayphas (IC)** demande s'il y aura un produit de la taxe sur les terrains à bâtir non bâtis en 2009 et ce qu'il en est de la taxe sur les immeubles inoccupés. Ont-ils été répertoriés en 2009 ?

**Claude Debrulle (PA)** répond qu'il y a un produit pour la taxe sur les terrains. **Nestor Bontet (IttrePlus)** intervient pour dire que la majorité n'applique pas la taxe sur les immeubles inoccupés. **Claude Debrulle (PA)** explique alors qu'il existe une liste datée du 22 janvier et qu'il faut faire une comparaison avec la liste des registres de la population et la liste du cadastre.

**François Sivine (PA)** ajoute qu'une des difficultés réside dans le fait que des propriétaires ont par le passé illégalement divisé leurs biens et attribué des numéros supplémentaires que l'administration de la population a accepté pour permettre aux gens résidant là d'y vivre. Le service de la population sera plus vigilant sur l'article de la loi communale concernant la domiciliation.

**Hélène de Schoutheete (IC)** s'étonne de la différence de 10.000 EUR en boni entre recettes et dépenses liée à la taxe sur les immondiocies et poubelles. « *Pourquoi ne pas affecter ce surplus à la récolte des encombrants, qui a coûté 13.140 EUR pour deux campagnes de récolte en 2008 ?* » La conseillère se demande également ce qu'il en est de la taxe sur les terrains de tennis passé de 3 à 5 en 2010.

**Axel François (IttrePlus)** répond que les montants pour les déchets sont des estimations, mais que le point soulevé sera examiné quand les chiffres du compte seront là.

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA), échevine de l'aménagement du territoire**, explique que certaines personnes ont construit des terrains sans les déclarer.

**Nestor Bontet (IttrePlus)** trouve que le tableau des taxes déchets discrimine les personnes seules qui paient 25 EUR alors que les ménages de deux personnes paient 40 EUR, et se demande si un guichet ouvert pour accueillir les 2000 ménages pendant quelques heures convient bien.

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA)** explique, une fois de plus, qu'il s'agit de répondre à un arrêté du gouvernement wallon imposant le principe du pollueur/payeur et que le tableau a été fixé sur base de la composition du ménage.

**Jean-Paul Cayphas (IC)** pointe alors les montants sous-estimés en matière de frais de fonctionnement : les frais de correspondances augmenteraient seulement de 700 EUR entre 2008 et 2010, de quelques centaines d'EUR pour tout ce qui est internet, baisserait de 1.500 EUR pour les abonnements et livres et de 1.000 EUR en combustibles. « *On va moins chauffer la morgue ??* ». Les frais de téléphone passent eux de 7.551 EUR en 2008 à 8.000 EUR en 2010. A ce dernier point, **Marie-Claire Godeau-Bougard (PA)** répond que la hausse des frais de téléphone est due à l'ajout d'un échevin.

**Hélène de Schoutheete (IC)** se demande ce que signifie les frais de fonctionnement pour le budget participatif.

**Axel François (IttrePlus)** répond qu'il s'agit d'un montant pour impulser ce conseil consultatif qui ne s'est jamais réuni. **Claude Debrulle (PA)** fait d'ailleurs appels à la population, car il faut 5 personnes.

**Hélène de Schoutheete (IC)** s'inquiète de ce que les panneaux photovoltaïques ne soient toujours pas raccordés. « Vous avez ici une responsabilité morale et devez mettre la pression sur le tiers investisseur, car cela doit conduire à réduire les frais ».

**Marc Hordies (Ecolo)** : « Bien noté. Je vais mettre toute mon énergie à mettre les pieds dans le plat ».

**Hélène de Schoutheete (IC)** se demande ce qu'il en est du poste fourniture d'eau pour les bâtiments administratifs : s'agit-il d'une douche ? d'un montant de 1500 EUR ?

**Claude Debrulle (PA)** explique qu'il s'agit de travailler en symbiose avec le CPAS et, notamment d'utiliser l'eau de pluie pour les toilettes.

**Hélène de Schoutheete (IC)** rappelle qu'en ce qui concerne les dividendes Dexia, budgétisés à 57.000 EUR l'an dernier, l'opposition avait signalé que la commune ne recevrait rien, alors qu'elle a dû investir 110.000 EUR pour acheter des actions prioritaires, contre des dividendes de 17.000 EUR. « Dexia serait donc capable de générer plus de 10% en dividende sur un an, mais incapable de payer un dividende normal... »

# Conseil communal du 26 janvier 2010

**Claude Debrulle (PA)** répond que la commune a agit conformément au texte de la circulaire et que pour éviter de tout perdre elle a dû souscrire à cette action comme 87% des communes du pays.

**Suzanne Henry (IC)** se demande ce qu'il en est des 2000 EUR comme cotisation pour l'amicale du personnel.

**Axel François (IttrePluS)** répond que l'idée lui en est venue lors de la fête du personnel l'an dernier et son expérience de Braine-L'Alleud, et qu'en accord avec l'échevin des relations humaines, ils ont mis cela au point.

**Georgette Van Stichel (IC)** se demande ce qu'il en est du poste « Haïti » au niveau de la solidarité internationale.

**Claude Debrulle (PA), échevin de la solidarité internationale,** répond que cet article est du ressort de l'échevin et non du conseil consultatif en solidarité internationale. Il y a une somme de transfert prévue pour des projets soutenus par l'échevin. Cette allocation est mise à disposition de l'échevinat sur base d'une proposition du conseil consultatif et d'une décision du Collège.

**Jean-Paul Cayphas (IC)** s'étonne que les dépenses pour le petit outillage baissent de +/- 3.000 EUR entre 2008 et 2010 (22.000 EUR).

**Christian Fayt (IttrePluS)** échevin des travaux publics signale que la réduction vient après des efforts extraordinaires sur trois ans pour compléter cet outillage. « On manque de moins en moins d'outils ».

**Ferdinand Jolly (IC)** trouve que le traitement prévu pour les étudiants, soit 30.000 EUR, en hausse de 67%, est « électoraliste », car ces derniers ne sont pas aussi efficaces que les ouvriers.

**Christian Fayt (IttrePluS)** échevin des travaux publics explique que pour la troisième fois que le personnel communal a droit à des vacances en été, qu'il est aussi astreints aux corvées liées aux nombreuses manifestations communales de juillet et d'août. Avec un ouvrier et 3 à 4 étudiants, on accomplit un énorme travail en matière de propreté. « *Sans eux, pas de nettoyage de l'Eglise de Ittre, ni d'aménagement de la cure à Ittre, ni aménagement des classes des écoles communales. Les étudiants restent 15 jours et en veulent au niveau travail. Avant, on dépensait 10.000 EUR en produits phytosanitaires, aujourd'hui seulement 3.000 EUR, mais nous avons des étudiants nettoyant le long des routes. Et puis, sur un total de 40 étudiants, nous avons eu des remarques seulement sur deux* ».

**Georgette Van Stichel (IC)** trouve que les illuminations et les guirlandes de Ittre sont tristounettes et demande à ce qu'on fasse un effort

**Axel François (IttrePluS)** se demande si l'an prochain la commune ne pourrait pas faire un effort.

**Christian Fayt (IttrePluS)** est tout à fait d'accord avec la conseillère, mais ce poste coûte cher, car la simple pose coûte déjà cher, ainsi que la consommation d'électricité. Mettre de l'argent dans les lampes pour faire joli, c'est aujourd'hui exagéré, mais nous avons mis en place des crèches pour embellir les villages.

**Hélène de Schoutheete (IC)** se demande si le poste « peinture pour marquage au sol » est nouveau.

**Christian Fayt (IttrePluS)** indique qu'auparavant, ce poste apparaissait tous les deux ans et se montait à 33.000 EUR. Aujourd'hui, il se monte à 8.000 EUR/an.

**Ferdinand Jolly (IC)** s'inquiète de la faiblesse du stock de sel pour déneigement prévu à 25.000 EUR en 2010 contre 35000 en 2009.

**Christian Fayt (IttrePluS)** est bien content que la commune ait budgétisé 35.000 EUR, car la plus grande partie des commandes a été faite à la fin 2009. « *Nous avons reçu une lettre du fournisseur qui indiquait que la Région wallonne lui avait enjoint de ne plus livrer de sel aux communes pour se concentrer sur les axes prioritaires. Nous avons été prévoyant et avons même aidé une commune limitrophe. Il reste un peu de sel et nous allons utiliser un mélange sable/sel pour compenser cette rupture d'approvisionnement. La commande devrait arriver à la mi-février.* »

**Marie-Jo Doumont (IC)** se demande ce que recouvrent les 705 EUR prévus pour le tourisme doux.

**Claude Debrulle (PA)** explique qu'il s'agit de valorisation de certains lieux comme le Bief, et que le montant comprend des tables de pique-nique entre autres choses.

**Suzanne Henry (IC)** s'inquiète de l'augmentation de l'intervention des parents dans les études du soir à l'école communale, de 2000 EUR.

**Axel François (IttrePluS)** répond que cette mesure répond à un problème au niveau de l'étude dirigée qui est gratuite, mais recevait de plus en plus d'enfants que les parents envoyait là plutôt qu'à la garderie. Or, il devenait impossible d'assurer les devoirs et la connaissance des leçons avec un professeur pour 30 enfants. « *Cette participation permet de augmenter l'encadrement* ».

**Jean-Paul Cayphas (IC)** s'inquiète de la baisse des avantages sociaux pour l'école libre.

**Axel François (IttrePluS)** répond qu'il ne s'agit pas d'une politique de baisse de l'aide à l'enseignement libre.

**Mme De Longueville, receveuse communale,** répond qu'il s'agit de montant de frais de surveillance basés sur les estimations de frais en personnel.

**Hélène de Schoutheete (IC)** trouve génial comme investissement de soutenir les bibliothèques publiques à hauteur de 7500 EUR, et demande ce qu'il en est au niveau de leur fréquentation et des subsides.

**Claude Debrulle (PA)** répond que ces bibliothèques sont aux mains de deux personnes, que l'évolution possible serait que la bibliothèque de Virginal accueille le jeune public et celle de Ittre un public plus posé. « Un investissement sera fait dans l'informatisation et dans l'accessibilité à l'Espace Bauthier ».

**Ferdinand Jolly (IC)** demande si les 10.000 EUR prévus pour les aménagements techniques au Musée Marthe Donas sont suffisants.

**Claude Debrulle (PA)** répond qu'il y a deux opportunités à saisir pour le musée : soit une vidéo de 15 minutes en cours de fabrication sur la vie de l'artiste, et la possibilité d'enrichir la collection du musée en camouflant l'œuvre monumentale « Gloria in excelsis deo », ainsi que d'organiser une exposition conjointement avec le Musée d'Ixelles et le Musée des Beaux-Arts, tout en mettant sur pied un circuit des trois musées, les Forges, le Musée au centre et Marthe Donas.

**Hélène de Schoutheete (IC)** se demande si une évaluation a été faite des activités de cinéma en plein air, qui ont connu une faible fréquentation, mais ont coûté 4.000 EUR.

**Claude Debrulle (PA)** répond que cela sera fait. Mais qu'une société a proposé de faire cela, clé en main. « On vérifiera s'il y a un intérêt pour cette formule ».

**Hélène de Schoutheete (IC)** demande à ce qu'il y ait un effort au niveau de l'affichage et de la communication des informations aux valves dans la commune.

**Claude Debrulle (PA)** répond qu'il n'existe à l'heure actuelle pas de panneaux à Virginal et à Haut-Ittre et que le site internet est obsolète, mais que l'effort de communication sera augmenté.

**Ferdinand Jolly (IC)** se demande à quoi correspondent les 28.000 EUR pour l'infrastructure sportive.

**Axel François (IttrePluS)** répond que cela couvre l'entretien des terrains de sport, des plaines de jeux.

**Hélène de Schoutheete (IC)** demande à quoi correspondent les frais techniques et autre sondage pour le projet éolien notamment. « Lors du comité des sages, vous nous avez dit que cela ne coûterait rien ».

**Axel François (IttrePluS)** précise que ce sondage, pour avoir de la valeur, devait être fait par un professeur d'université, ce qui coûterait 1500 EUR. Mais je n'étais pas content avec la façon dont le questionnaire a été élaboré. En outre, il faudra ensuite interpréter les données et, donc, prévoir un budget pour cela.

**Hélène de Schoutheete (IC)** demande à quoi correspond la semaine du logement.

**Christian Fayt (IttrePluS)** explique que l'an dernier une visite a été faite à divers bâtiments (Maison des sœurs, maison à toit plat) et qu'il s'agit de mettre en avant certaines réalisations de l'entité.

**Ferdinand Jolly (IC)** se réjouit de la subvention de 5000 EUR allouée à la Commission Consultative de l'Aménagement du territoire, qui ne s'est pas réunie le 20/11, ni pendant six mois, car cela permettra d'investir dans un équipement professionnel pour permettre aux membres de travailler efficacement.

**Mme De Longueville, receveuse communale,** signale que la commune devrait recevoir des subsides en 2010 pour cela, alors que **Paul Pierson, secrétaire communal,** précise que la Région wallonne a suspendu pendant deux ans les subsides pour ce poste.

**Axel François (IttrePluS)** souligne alors le geste généreux de la commune envers les habitants de Haïti et demande un vote sur le principe de l'aide.

**Nestor Bontet (IttrePluS)** regrette tout à fait ce qui s'est passé là-bas, ajoute que d'autres pays sont dans le besoin et qu'à Ghislenghien, cinq ans après, les gens n'ont rien reçu. Il réclame un suivi de l'aide, parce que la première chose qui est faite, « *c'est la construction de beaux hôtels le long des plages et pas les baraques en tôle* ».

**Georgette Van Stichel (IC)** explique alors qu'elle a eu l'opportunité de s'y rendre et que, dans ce pays très, très pauvre, il n'y a pas d'hôtels de luxe.

**Axel François (IttrePluS)** précise que l'idée serait de donner un euro par habitant de la commune, soit 6322 EUR.

**Vote Budget ordinaire :**  
**Pour : Majorité (9)**

**Contre : Minorité (8)**

**Budget extraordinaire**

**Hélène de Schoutheete (IC)** trouve que 98500 EUR pour les études est excessif.

**Claude Debrulle (PA)** lui demande alors de préciser quelle étude lui paraît superflue.

**Hélène de Schoutheete (IC)** se demande si les 25.000 EUR pour l'aménagement de la Grand'Place comprend seulement l'étude ou, également, la réalisation des travaux.

**Claude Debrulle (PA) :** « L'étude et les travaux ».

**Vote Budget extraordinaire :**

**Pour : Majorité (9)**

**Contre : Minorité (8)**

**Vote Budget Global:**

**Pour : Majorité (9)**

**Contre : Minorité (8)**

## 10. URBANISME – OUVERTURE DE VOIRIE RUE LAVERLAND

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA)** explique qu'il s'agit de la cession d'une bande de terrain à la commune en fond de lot bâti, que tous les travaux de voirie sont à charge du propriétaire et **Christian Fayt (IttrePluS)** précise que la bande servira à faire passer l'égouttage, en sous-sol, et le sentier au niveau du sol.

**Vote – Voirie Rue Laverland**

**Pour : Unanimité**

## 11. Emprise en sous-sol – Autorisation de travail : Collecteur IBW

**Christian Fayt (IttrePluS)** explique qu'il s'agit de la suite logique du collecteur de Haut-Ittre, que la commune va céder une emprise sur son sous-sol pour la pose du collecteur à Ittre contre 3.050,93 EUR.

**Ferdinand Jolly (IC)** demande ce qu'il en est de la date du début des travaux.

**Christian Fayt (IttrePluS)** répond qu'il ne peut s'engager car l'IBW refait l'appel d'offre au vu de la différence énorme de prix entre les deux sociétés les moins-disantes. Quand nous connaîtrons la date, nous organiserons une réunion avec l'IBW, l'auteur du projet et un représentant de l'entreprise.

**Vote – Emprise sous-sol**

**Pour : Unanimité**

## 12. Urgence – Rue Arthur Brancart

**Axel François (IttrePluS)** précise que des remarques du MET ont conduit à l'élaboration d'un nouveau cahier de charges pour l'aménagement de cette rue, mais que la commune souhaite réintroduire l'aménagement dans un programme triennal transitoire pour éviter de perdre le droit à d'importants subsides.

**Christian Fayt (IttrePluS)** indique que tout doit être clôturé pour le 1<sup>er</sup> mars, que le cahier de charges a été changé, mais que le conseil communal doit marquer son accord pour faire passer cela en programme provisoire.

**Vote – Aménagement Rue A. Brancart sous Programme Triennal Provisoire**

**Pour : Unanimité**

## QUESTIONS ORALES

**Georgette Van Stichel (IC)** demande où l'ONE va-t-elle se loger maintenant qu'elle quitte ses locaux.

**Axel François (IttrePluS)** répond qu'elle va s'installer dans les locaux de la Maison Communale d'Accueil de l'Enfance et que l'espace ainsi libéré pourrait être occupé par des gardiennes. « *Certaines gardiennes souhaitant encadrer les enfants m'ont contacté et demandé s'il existait un endroit pour faire cet accueil dans Ittre. Nous pourrions les mettre dans les locaux de l'ONE. Cela compléterait l'offre des maisons communales d'accueil de l'enfance* ».

**Luc Schoukens (points 1 à 6)**  
**François Vermeulen (points 7 à 12)**

**Prochain conseil communal le 23 février**

# Stages

## Les ateliers du CLI à l'Espace Bauthier à Ittre

✓ **Un atelier créatif artistique, Créer en famille**  
Avec *Emilie Buscéma*  
www.madamerouge.be  
Le dimanche 21 février 2010 de 14h à 17h30 et le Dimanche 21 mars  
"Venez créer en famille pour se donner le temps de vivre une expérience riche en découvertes tous ensemble. Venez tester, chipoter, expérimenter, découvrir les couleurs et les formes, les odeurs et saveurs, les matières et les textures avec vos enfants. Découvrez l'artiste-savant-fou en vous dans une atmosphère ludique et colorée. Aucun pré-requis artistique, juste une bonne dose d'humour et de bonne humeur sont recommandées !!!  
PAF 1 enfant: 7 € - 2 enfants: 12 € (enfant de min 4 ans, deux enfants max pour un adulte) PAF 1 adulte : 10 € - 2 adul-

tes : 18 €  
**Un cycle d'atelier d'œnologie**  
Avec *Les écrits vins tournent cépages*  
lesecritsvinstournentcepages@gmail.com  
Avec *Marc Daussois, Jean-Yves Binamé, et Pierre Dufranne.*  
Cycle de cinq soirées de janvier à juin, le vendredi à partir de 19h30 jusqu'à 22h et plus... Cours dégustation (min 7 vins différents), exposé de M. Dekens, œnologue, suivi d'un buffet fromage-charcuterie. (Syllabus) Mini. 15 personnes. PAF : 150 € pour le cycle. Votre inscription sera définitive lors de la réception du paiement. Cette année, nous découvrirons les secrets de la dégustation «professionnelle», pour suivre par le début du tour de France des vignobles  
Le 15/01/2010 : dégustation professionnelle - L'Alsace  
Le 26/02/2010 : la Champagne  
Le 02/04/2010 : la Loire

Le 14/05/2010 : le Bordelais : la rive droite  
Le 25/06/2010 : le Bordelais : la rive gauche

✓ **Un atelier de Couture**  
Avec *Marie-Louise De Martelaer*,  
Tout est possible! C'est à la carte, chacune travaille à son rythme sur ce qu'elle a choisi de réaliser.  
Chaque mardi de 19h30 à 22h.  
PAF : 10 € par atelier, carte prépayée de 50 €

✓ **Un cours de Musique Guitare**  
Avec *Maxime Ladrière*  
A Partir du lundi 11 janvier à partir de 17h30. 1h de cours. Maximum 4 participants.  
PAF : 10 €

✓ **Un atelier Photographie numérique**  
Avec *l'ASBL MILAMI*

*Jacqueline et Isabelle Le Blicq*  
L'appareil, les techniques de photos, le travail des photos sur l'ordinateur, l'impression, l'album, scrapbooking, ...  
Les 1er, 2e et 3e jeudis du mois de 10h à 12h.  
PAF : 10 €

✓ **Un atelier d'Exploration corporelle**  
Avec *Catherine Blondiau.*  
Cours original alliant les postures de yoga et les techniques de pilates. Certains cours sont donnés en musique pour retrouver le plaisir du mouvement fluide.  
Chaque vendredi de 9h à 10h ou de 10h à 11h  
PAF : 10 € par séance - 8 € si abonnement de 10 séances.

✓ **Des cours de langues Anglais et néerlandais**  
Des cours de langues, pour adultes et étudiants.

Ces cours se donnent à raison de 2 heures par semaine, en une seule soirée.  
À l'école communale d'Ittre (rue de Baudémont).  
De 19h30 à 21h30.  
**Le cours d'anglais débutant** avec Amandine Bottriaux, le mardi de 19h30 à 21h30.  
**Le cours d'anglais intermédiaire** avec Tony Coopman, le mardi de 19h30 à 21h30.  
**Le cours de néerlandais** avec Nadia Jaumotte, samedi matin, de 10h à 12h.

**Anne Grégoire**

**Informations et inscriptions préalables indispensables, pour chaque atelier au CLI**  
**067/64 73 23**  
**info@ittreculture.be**



## Ateliers chantants

Pour les petits enfants de 0 à 3 ans et leurs parents ou grands-parents

**Wauthier-Braine**, 17, Rue Jean Theys, locaux de l'one : les mercredis 3 février, 3 mars, 21 avril, 5 mai, 2 juin 2010  
**Clabecq**, maison surprise, 22, Rue du château : les mardis 23 février, 16 mars, 20 avril, 18 mai, 18 juin 2010

Il s'agit de petits ateliers d'éveil au son, au chant, au rythme, à la danse et de psychomotricité musicale.  
Entrée GRATUITE  
Les ateliers de préparation à l'accouchement par le son, la voix du père et de la mère, le chant et le tambour continuent durant l'année.  
Pour prochaines dates des ateliers de :  
La Grande Mère

La Terre guérissante  
Cueillette de plantes sauvages  
"Infusion" solaire  
Les ateliers d'hygiène de vie physique et psychique  
Atelier d'histoire de l'art enfants et adultes

Visites guidées de la Grand Place de Bruxelles, du coeur historique de Bruxelles, des parcs royaux, des parcs bruxellois, des Sites archéologiques du Coudenberg et du musée BELvue et autres sites encore...

**Christine Préaux**  
Historienne de l'art, chanteuse  
**067/49 31 67**  
**info@preaux.be**  
**www.preaux.be**

## Art et Pédagogie asbl Stage de dessin-peinture

«Toute femme, tout homme est créateur par nature»



### STAGES POUR ADULTES

✓ **Pâques 14, 15 et 16 avril** (de 10h à 17h)  
Stage de Dessin et Peinture pour adultes  
De l'observation à l'interprétation : paysages, natures mortes, personnages  
Techniques variées : fusains, pastels, aquarelles, gouaches, encres, acryliques...

✓ **Été : 25, 26 et 27 août, 30, 31 août et 1 septembre**

Renseignements et inscriptions **art.pedagogie@scarlet.be**  
**067/64 76 22**



## Le Retour des Palombes Stages de cirque et de bien-être avec les ânes

**Le Retour des Palombes** organise durant l'année scolaire et les congés des ateliers et stages de cirque : **initiation aux arts du cirque : jonglerie et équilibre ainsi qu'un atelier intitulé bien-être avec l'âne avec l'association "Au temps de l'âne" dont la responsable est Sylvie Jacqmain. Ainsi que des week-end à thème dont le prochain sera une initiation à la cuisine sauvage avec la talentueuse et renommée Nicole Collins au très beau "Git'en les bois" à Spa; les 28,29 et 30 mai**

**Des stages pour enfants de 4 à 16 ans durant le congé de carnaval du 15 au 19 février de 9h30 à 16h.**

**Salle Planchette à Ittre.**  
Nous proposons des activités avec des animateurs qualifiés et compétents pour ces stages en l'occurrence; arts du cirque et bien-être avec les ânes.  
L'activité cirque consiste en une initiation aux arts du cirque où l'enfant apprendra l'équilibre et la jonglerie à l'aide de différents instruments. En fin de stage vous pourrez assister au

petit spectacle dans lequel votre enfant vous montrera ce qu'il a appris.  
En ce qui concerne le bien-être avec l'âne; il s'agit de faire connaissance avec ce charmant animal, gentil, doux et aimant. L'enfant apprendra à l'approcher, à le soigner et à l'accompagner lors de balades. Nous clôturerons cet apprentissage par une petite séance de relaxation sur le dos de l'âne (portage). Le but de nos activités est l'accueil, le bien-être, la rencontre par l'approche de différentes techniques et peut-être la révélation ou l'envie d'un approfondissement d'une des activités proposées. Les valeurs essentielles données lors de nos activités sont la reconnaissance de votre enfant en tant que personne unique, de valoriser ses qualités personnelles et de l'emmener vers les joies de la découverte de nouvelles situations,



nouvelles aventures qui le feront grandir en toute sécurité. Nous proposons également des ateliers hebdomadaires où vos enfants pourront poursuivre s'ils le désirent leurs talents d'équilibriste ou de jongleur mais également d'apprenti ânier.

**Pour tous renseignements et inscriptions : Christine Grégoire 0479/449578 ou 067/646948**  
**christinegregoire7@gmail.com**

## Avec Mel'Ange de Fleurs tout simplement...

**RÉALISEZ VOUS-MÊME LE DÉCOR QUI VOUS RESSEMBLE ET RÉVÉLEZ VOS TALENTS CRÉATIFS.**

**Mel'Ange de Fleurs vous convie chaque mois à ses ateliers floraux.**

Il s'agit d'une formation de 2h00 chaque 2<sup>ème</sup> mardi du mois, en soirée, ainsi que chaque 2<sup>ème</sup> dimanche du mois, en après-midi. Durant la formation, seront abordés une technique et un thème différents selon la saison. Le tarif est de 30€/personne, conseil, démonstration, matériel et fleurs compris.

Mel'Ange de Fleurs se déplace, également, à votre domicile pour créer avec vous la décoration florale qui garnira votre intérieur ou votre prochaine fête. Un merveilleux moment de détente en famille, entre amis ou entre collègues. Le groupe doit être composé de 5 participants au minimum. Les ateliers durent 3h00 et se déroulent à votre convenance, en après-midi ou en soirée. Le tarif est de 35€/personne, conseil, démonstration, matériel et fleurs compris. Au plaisir de vous rencontrer pour de joyeuses heures « floristiques ».

**Pour toutes informations complémentaires veuillez nous contacter.**

**Mel'Ange de Fleurs, Hameau de Samme 49, 1460 Virginal0478/513.441**  
**melangede\_fleurs@live.be**  
**www.melangedefleurs.com**

## Mi-La-Mi asbl Stage Carnaval

de 9h à 17h  
rue de la Procession à Ittre  
Pour enfants de 5 à 15 ans  
mini stages pour les 3-6 ans :  
que des matinées

**ÉQUITATION + NATATION,  
ACTIVITÉS ARTISTIQUES,  
PHOTO, ETC...**

Renseignements et réservations  
**0495/270797 ou 0497/497000**  
**www.milami.org - ibl.milami@live.fr**

# Culture

## Festival de la Marionnette de Tubize - le 20 février

### Des spectacles à vivre en famille !

AVAAR



#### Marionnettes et théâtre

Par le Théâtre des 4 mains en coproduction avec le Théâtre Froe Froe ; d'après L'Avare de Molière ; adaptation de Marc de Corte ; avec Marc de Corte, Jérôme Poncin, Maarten Bosmans, Véronique Decroës, Anaïs Petry, Leila Putcuyps ou Isabelle Van Hecke ; mise en scène de Marie-Odile Dupuis et Marc Maillard. Du Molière revisité à la sauce belge pour le plaisir de tous les zygomatics à partir de 11 ans ! Samedi 20 février à 20:00 Lundi 19 avril à 13:30 (scolaire) Tarif : 8 € - Enfant: 6 €

LE DESTIN



#### Marionnettes, théâtre sans parole et arts plastiques

Par la Compagnie Gare Centrale, avec Karine Birgé et Marie Delhaye avec la voix de Julie Mossay, mise en scène d'Agnès Limbos Pour tous à partir de 5 ans Des personnages d'aluminium, de plâtre et d'argile rappelant les sculptures de Giacometti marchent vers un rêve impossible, ils veulent la lune ! Le chemin est étroit et semé d'embûches. Ils avancent... et toujours (ou presque) ils se cassent la gueule! Vies fugaces et ridicules, mais si tragiques...Et ça nous fait rire...  
**Dimanche 21 février à 15:00**  
Tarif : 7 € - Enfant : 5 €

### Des ateliers pour apprécier la marionnette comme outil ludique, pédagogique et artistique

**Le samedi 20 février à partir de 14:00**, des ateliers gratuits autour des arts de la marionnette seront proposés au public. De la création à la manipulation, les participants auront le loisir de découvrir les techniques qui font le secret des marionnettes. Une façon de se familiariser avec cet outil pertinent (et impertinent).

**Ateliers proposés de 14:00 à 18:00 et ouverts à tous**

**Atelier animé par Benoit de Leu**, co-fondateur des 4 mains comédien-marionnettiste au théâtre des 4 Mains et manipulateur de la marionnette Blabla

**Atelier animé par Marcel Orban**, marionnettiste belge qui a fondé le Théâtre des Gros Nez. Marcel présentera les différentes étapes de confection du décor et des personnages (pantins articulés) d'un théâtre de papier. Il articulera son animation autour du conte du Petit Chaperon Rouge.

Atelier de théâtre d'objets ou comment transformer et détourner des objets de récupération dans une démarche artistique. Avec Frédéric Houtteman, artiste et marionnettiste.

Intervention d'Yves Coumans de l'association Passeurs de Rêves pour présenter les techniques de fabrication et de manipulation de marionnettes géantes.

Histoires en kamishibai ! Un coffret de bois posé sur la table. Qu'y a-t-il dans cette boîte magique ? Un petit théâtre où les images glissent les unes après les autres pour nous raconter une histoire. Un atelier animé par Karine Moersg.

Inscriptions indispensables au Centre culturel de Tubize avant le 15 février 2010. Participation gratuite

Une exposition très animée par les ateliers de création de marionnettes !

**Exposition des travaux réalisés par les ateliers suivants : Marionnettes d'ombres confectionnées par les**

#### participants aux ateliers créatifs du Centre culturel de Rebecq

Les animaux d'Afrique, marottes réalisées par des enfants (On tire les fils et l'ASBL Pour un sourire)

Regards et témoignages sur les marionnettes découvertes au Centre de la marionnette de Tournai. Photographies réalisées dans le cadre d'une animation Article 27.

faire rire et amuser. Un spectacle de marionnettes pour les plus grands avec une vingtaine de numéros musicaux multilingues. Du strass et des paillettes. Un regard coquin et un grand éclat de rire aux sons d'un rythme endiablé.

Vendredi 19 février 2010 à partir de 19:00

Tarif : 12€ ou Prévente : 10€ Bar et petite restauration : assiette de fromage (réservation obligatoire: 10€) ou assiette de dégustation mixte (5€).



#### Animations dans le cadre de l'exposition

Conversation incisive présenté par les enfants de l'atelier d'application créative de l'académie de musique. Les dents d'une mâchoire discutent avant une grande réunion où la reine va leur annoncer qu'elles vont porter un appareil dentaire. La belle histoire de la princesse voix d'après un texte de F. Dejoing par le Théâtre de la Dodane.

Qui m'a fait cela ?, spectacle d'ombres présenté par les enfants (On tire les fils) Démonstrations des ateliers de marionnettes mis sur pied par l'école de devoirs, la Fabrique de Soi et l'association, On Tire les fils.

#### En liaison avec la Porte Ouverte

Le vendredi 19 février, l'association On tire les fils vous propose le spectacle Cabaret par le Théâtre du Golem

Un cabaret dans les règles de l'art : Mistinguet, Madonna, Anny Cordy, Le Grand Orchestre du Splendid, Luis Mariano, Le Grand Jojo, Chantal Goya, et bien d'autres seront réunis sur scène pour

Une organisation de l'association On tire les fils en partenariat avec le Centre culturel de Tubize

#### Un Vidéo Maton animé par des marionnettes...

Depuis 2007, le Brabant wallon accueille une initiative insolite... une Semaine sans TV ! Les objectifs de cette festive semaine sont d'inviter chacun à réfléchir à sa consommation télévisuelle et découvrir le riche potentiel d'activités culturelles proposées dans ce cadre. Pour sa troisième édition dans l'Ouest du Brabant wallon, la Semaine Internationale sans TV se déroulera du 16 au 25 avril prochain, dans les communes de Braine-le-Château, Ittre, Rebecq, Tubize et Court-Saint-Etienne. Une des activités proposées dans le cadre de cette semaine est le vidéo maton. Cette boîte mobile en forme de MIRE recueille les impressions du public sur la Semaine sans TV, les avis ou conseils sur une bonne consommation télévisuelle, les trucs et astuces à faire avec ou sans la TV... Aucun tabou, aucune censure, le Vidéo maton vous donne la parole !

Cette année, l'expression de commentaires passera par la bouche de petites marionnettes mises à disposition ou construites pour l'occasion. Le vidéo maton sera présenté en avant première lors du week-end porte ouverte de la marionnette, les 20 et 21 février prochains, à Tubize. Quelques marionnettes seront mises à disposition... Choisissez-en une, manipulez-la et exprimez vos impressions sur la prochaine Semaine sans TV. Les images collectées seront rassemblées et diffusées lors d'activités et événements culturels dans les différentes communes participantes.

La Semaine sans TV est une initiative des centres culturels d'Ittre, Rebecq et Tubize, de l'Association Braine Culture, de l'asbl Royal Syndicat d'Initiative de Braine-le-Château et de la Chaloupe J'y cours, avec la collaboration du Centre culturel du Brabant wallon.

**Renseignements et réservations pour toutes les activités au Centre culturel de Tubize - 02/355.98.95 - centre.culturel.tubize@skynet.be www.tubize-culture.be - boulevard Georges Deryck, 124 à 1480 Tubize. Toutes les activités auront lieu au Centre culturel de Tubize/Théâtre du Gymnase.**

### Expositions à l'Espace Bauthier

du 5/03 au 21/03 : Anne Dorselaer et 2 artistes bulgares  
du 16/04 au 2/05 : Salon des Artistes locaux  
du 8/5 au 30/5 : Roland Lavianne  
du 4/06 au 21/06 (ou du 11/6 au 27/6) Arts et pédagogie

Centre culturel  
06764.73.23  
info@ittreculture.be



**Vous cherchez une manière originale de fêter la Saint-Valentin, pour en faire un moment magique ?**

**La compagnie "Elle, Lui... l'Amour !" et l'Etable d'Hôtes vous proposent une formule exceptionnelle de dîner-spectacle, dans un cadre poétique et chaleureux :  
Dimanche 14 février 2010 à 17h**

## L'amour à la Saint Valentin

**Au programme :**  
Début du spectacle à 17h, service dès la fin de la représentation. Le spectacle théâtral :

**LE GOÛT DU JOUR**  
Un spectacle théâtral unique et inclassable pour remettre l'Amour au goût du jour, et qui se permettra un clin d'œil à quelques-unes des plus grandes œuvres artistiques de notre histoire, le tout à travers le quotidien d'un couple heureux : Un jour, une vie, une

éternité... celle du grand Amour !

**Informations et réservations : 0478/37.63.36 info@elleluilamour.com**

Venez découvrir la série «Elle, Lui... l'Amour !» sur le site internet :

www.elleluilamour.com  
**Au plaisir de partager avec vous ce moment de bonheur !**

**Etable d'Hôtes  
Rue de Tubize, 4b  
Ittre-Virginal**



## Etable d'Hôtes

### Carnaval

Cette année, le Mardi Gras tombe très tôt ! Et à l'Etable d'hôtes, nous fêtons le carnaval dès le Samedi 6 février !!! Pour la cinquième édition, nous vous attendons avec les costumes les plus fous ! Le bar est ouvert dès 21h, l'entrée est toujours gratuite et lady Djett est aux manettes pour une soirée dansante inoubliable !

# Culture



## Du théâtre à la maison...

Le Centre culturel et l'Atelier Théâtral d'Ittre vous proposent de nouvelles séances de théâtre à domicile

### Théâtre à domicile «Cuisine et dépendances»

De Jean-Pierre Bacri et Agnès Jaoui, par l'Atelier Théâtral d'Ittre de Jean-François Demeyère.

**Pourquoi pas chez vous ?**  
Votre cuisine (ou votre salle à manger), il faut quand même y mettre une bonne vingtaine de personnes) transformée en scène de théâtre, avec des comédiens, en chair et en os... Vos amis, vos voisins assistent et applaudissent ! Après on prend un verre, on grignote quelque(s) chose(s)... On échange, on discute, on refait le monde... Tout est envisageable.  
Cela peut encore se faire, un vendredi ou un samedi en soi-



rée... d'avril à mai 2010.  
Qu'on se le dise !

obtenir toutes les infos utiles.  
067/64 73 23  
anne@ittreculture.be

N'hésitez pas à contacter le Centre culturel d'Ittre pour

Anne Grégoire

## Week-end Irlandais les 22 et 23 janvier A l'Espace Bauthier et à l'Etable d'Hôtes «Ittre, commune d'Irlande»



L'espace d'un week-end, notre commune était à l'heure de l'Irlande. Vendredi, l'Espace Bauthier (plus précisément, le rez de chaussée), s'est transformé en « pub » irlandais. Avec de la Guinness, bien sûr, et du « whiskey ». Et du saumon fumé avec du pain gris. Bien que le « patron » du pub ait vu large, il n'en est pas resté une tranche, de ce saumon qui est venu tout droit de « là bas » grâce à l'aide de l'Ambassade d'Irlande.

A l'étage, il y eut un petit côté studieux. Les clients du pub ont assisté à une très belle conférence avec projection de diapositives sur les beautés et les légendes de la verte contrée. Des tirages des diapositives - dignes des plus beaux albums - décoraient également les murs du pub. Après les infatigables voyageurs, Jacques Saucin et son épouse, c'est un économiste et conférencier de la Banque centrale européenne, Paul Mercier, qui est venu expliquer les raisons des malheurs économiques qui ont plongé l'Irlande dans une crise économique plus profonde qu'ailleurs.. Et, croyez nous, personne ne s'est précipité dehors en entendant le terme d'« économiste ». Au contraire, pour une fois, tout le monde semblait comprendre l'économie, et la discussion s'est poursuivie longuement avec l'orateur, un expert sans doute, mais bien de chez nous et qui

a su se mettre au niveau de son auditoire. Et son histoire de spéculation immobilière qui a mal tourné comportait même une morale : il ne faut pas pousser le souci légitime de faire fructifier son capital jusqu'à l'avidité.

En retour au pub, le conférencier a montré qu'il avait plusieurs talents et avec la guitare d'un des musiciens, il nous a chanté, entre autres, la belle complainte irlandaise de Molly Malone. Car il y avait évidemment des musiciens, comme dans tout pub irlandais digne



de ce nom, (le trio de musique irlandaise de Jean-Pierre Schotte) qui ont entraîné les ittro-irlandais d'un soir jusque (très) tard dans la soirée. Saviez vous que la noire Guinness fait rougir (et chauffer) les oreilles comme les blondes bières de chez nous.? Samedi, changement de décor. Si l'on peut dire, car la belle grange de l'Étable d'hôte pourrait tout aussi bien être en Irlande. Peu de changement aussi dans le public, car il y avait beaucoup de « clients » du pub rencontrés la veille.

Leur fidélité fut récompensée par une nouvelle dégustation d'«irish whiskey », de quoi se mettre en appétit pour le plat proposé en restauration, un plat irlandais évidemment. L'« Irish stew » cuisiné par Manu -avec de la Guinness s'il vous plaît - a réchauffé une centaine de spectateurs dans la grange pleine à craquer avec près de deux cents personnes. Inutile de dire que la Guinness (toujours elle !) a coulé à flots. Les musiciens du groupe «Valerio», qui en buvaient aussi, ont entrepris de chauffer la salle, dans la vraie tradition irlandaise, avec parfois des incursions dans le « folk » américain. On a peine à croire ce que quatre musiciens peuvent faire avec une flûte, un violon, un accordéon et une guitare ! Une musique variée, entraînante ou nostalgique, des chansons racontant des histoires tristes avec une douce mélancolie, des airs joyeux qui faisaient taper du pied et battre des mains. L'Irlande, je crois que tout le monde s'y croyait...

Claudine Simon



## Chapelle de Verre Quentin Dujardin

Ve 05/02/10 à 20h00

Le voyageur musical. Guidé par son élan vers les autres et inspiré par ses nombreux voyages, Quentin Dujardin a côtoyé quelques-unes des communautés les plus intenses: les Gitans d'Andalousie et ceux du Rajasthan, les Gnawas du Maroc, les Guaranis du Paraguay ou encore les Vezos malgaches. Son univers sonore tout à fait original puise irrémédiablement dans ces expériences vécues aux quatre coins du monde. D'un album à l'autre, le jazz, le

flamenco et de nombreux autres courants traditionnels se mélangent subtilement. «Quentin est pour moi une révélation musicale extraordinaire», voilà un autre très bel hommage rendu par notre Toots Thielemans national. Vous l'aurez compris, cet artiste complet vaut le détour...

Quentin Dujardin : guitare  
Damien Libert : cajon, udu, flûte.

www.chapelledeverre.be  
067/64.88.93



## Théâtre de la Valette

Du 5/2 au 14/2 2010

### LES COMBUSTIBLES

d'Amélie Nothomb

Avec Nejma Ben Brahim, Pierre Nisse, Roland Langevin  
Mise en scène Colette Stine  
Une production Gai Savoir asbl - La comédie de Liège



La ville est assiégée. Dans l'appartement du Professeur, où se sont réfugiés son assistant et Marina, l'étudiante, un seul combustible permet de lutter contre le froid : les livres...

Tout le monde a répondu une fois dans sa vie à la question : quel livre emporteriez-vous sur une île déserte ? Dans ce huis clos cerné par les bombes et les tirs des snipers, l'étincelante romancière du Sabotage Amoureux pose à ses personnages une question autrement perverse : quel livre, quelle phrase de quel livre vaut qu'on lui sacrifie un instant, un seul instant de chaleur physique ?

L'humour, l'ironie et le désespoir s'entretiennent subtilement dans cette parabole aux résonances singulièrement actuelles.

Les vendredis 5/2 et 12/2, samedis 6/2 et 13/2 à 20h15  
le dimanche 14/2 à 18h00 - le dimanche 7/2 à 14h00

Du 25/2 au 28/3 2010

Comédie

### MOINS DEUX

de Samuel Benchetrit

Avec Gérard Duquet, Léonil Mc Cormick, Benoit Strulus.

Mise en scène Olivier Leborgne

Une chambre d'hôpital. Juste deux lits, avec à l'intérieur, deux types qui ne se connaissent pas. Jules Tourtin, deux semaines à vivre du fait que son rein droit est encore plus pourri que son rein gauche. Paul Blanchot, une semaine à vivre, car ses poumons l'ont trahi. Jules et Paul auraient pu en rester là, mais avec leurs trois semaines d'espérance à deux, ils préfèrent fuguer, histoire d'aller faire un tour dehors pour s'assurer que le monde n'a plus besoin d'eux. Les aventures commencent, l'amour les rattrape et l'amitié surprenante risque bien de leur tomber dessus... Samuel Benchetrit a écrit cette « tragi-comédie » pleine d'espoir et pose la question : «peut-on vivre une amitié sachant qu'on va bientôt mourir?». Un texte à l'humour incisif et percutant.

Théâtre de la Valette 067/64 81 11

www.lavalette.be - lavalette@skynet.be

## Regard dans l'Art hors Norme

Exposition à l'Orangerie du Château de Seneffe  
Du 4 février au 7 mars

Avec les oeuvres des artistes de la Maisonnée (Frédéric Hendboeg, Thierry Degeyter et Pierre Craenhals)  
Infos : www.afrahm.be

## Partagez vos carnets de voyage

Si un voyage (lointain ou même très proche) ou une rencontre vous a marqué ou a suscité une réflexion ou une émotion particulière, n'hésitez pas à en faire partager les lecteurs du Petit Tram. Nous sommes ouverts aux quelques lignes que vous auriez gribouillées ou au long récit que vous souhaiteriez en faire. Envoyez vos suggestions à la rédaction du Petit Tram info@ittreculture.be, nous les accueillerons avec intérêt.

# Divers

## La Fabrique de Soi

Le 4<sup>ème</sup> carnet de route de la Fabrique de soi se veut plus jeune, plus compact, plus coloré. Toute l'aventure artistique "jeunes d'ici & jeunes d'ailleurs" dans un carnet et aussi en cartes postales !

En vente au prix de 7 euros/carnet et de 1 euro/carte postale dès le 1<sup>er</sup> avril 2010

Commandez-le, réservez-le, achetez-le !



La Fabrique de Soi  
Plateau de la Gare, 11 1480 Tubize Tél. 02 / 355 04 76  
lafabriquedesoi@laicite.net www.calbw.be / www.lafabriquedesoi.be

## Les Ateliers Kangourous

[Soutien et Coaching parental]

Vous proposez un moment pour souffler, parler, décompresser, échanger et repartir avec des idées/pistes. Les prochains Ateliers Kangourous auront lieu le **mardi 23 février 2010** à la Fabrique de Soi. Soit de 9h30 à 11h30. Soit de 18 à 20h. Autour du thème Rivalité, jalousie, dispute des frères et

sœurs, comment faire ? Les ateliers kangourous sont encadrés par deux animateurs expérimentés. Inscrivez-vous (maximum 12 participants) à l'un des deux ateliers. PAF : 3 euros  
**Inscription : FdS 02/355.04.76, CPF 02/355.69.45 ou Centre de Guidance 02/390.06.37**

## Petit déjeuner citoyen Samedi 20 février

Dès 9h à la Fabrique de Soi Conférence de Christophe Butstraen à 10h30 Internet fait partie de notre vie à tous. Tous les jours, nous utilisons Facebook, MSM, You tube, Myspace ou notre boîte e-mail. Mais surfer sur Internet, est-ce toujours sans danger ? Le samedi 20 février 2010, la Fabrique de Soi vous invite à

venir en famille à un petit déjeuner citoyen pas comme les autres... Dès 9h, petit déjeuner avec des petits pains, du café, du thé, du jus, du choco et de la confiture. A 10h30, conférence de Christophe Butstraen sur les dangers d'internet.  
**Réservation obligatoire Au 02/355 04 76**

Ecolo

Ittre, Haut Ittre et Virginal

### Fête annuelle le Samedi 27 mars 2010

Salle polyvalente de Virginal  
Au menu :

Apéro servi à 19h30  
Couscous berbère à l'épaule d'agneau ou au poulet \*  
Couscous végétarien  
Thé à la menthe fraîche  
Pâtisserie berbère

P.A.F. Adulte : 17€, enfant moins de 12 ans : 12€  
Couscous végétarien : 12€

Le repas est préparé par les soins de l'association berbère n'Imazighen asbl. Les bénéfices de la tombola seront consacrés à un projet en Haïti

La réservation est indispensable jusqu'au 24 mars au plus tard.  
\*Précisez svp agneau ou poulet.  
melaniemertens@hotmail.com - 0478/513441

## Le Parlement de la Région wallonne



Wallonie compte 262 communes dont certaines présentent des particularités quant à l'emploi des langues en matière administrative.

Composition du parlement actuel . Il est composé de 29 députés PS., 19 députés MR., 14 députés Ecolo., et 13 députés CDH.

Conférence des Présidents Elle est composée de 10 membres dont deux secrétaires et le greffier.

Présidente : Emily HOYOS.  
1<sup>ère</sup> vice-présidente. : Véronique CORNET.  
Vice-président : Léon WALRY  
Vice-présidente : Sophie PECRIAUX  
Secrétaire : Michel LEBRUN  
Secrétaire : Marc de SAINT MOULIN.  
Greffier : Frédéric JANSSENS.

### Commissions

Elles sont au nombre de treize (voir sur le site de la Région) ainsi que deux comités d'avis, une sous-commission de contrôle des licences d'armes et un Comité « Mémoire et Démocratie ».

### Informations sur le P.W.

Service du Greffe  
24, rue Saint-Nicolas, 5.000 Namur.  
- Salle des séances  
1, rue Notre-Dame, Namur.  
- Maison des Parlementaires  
9, rue Notre-Dame, Namur.  
- Service du Médiateur de la Région wallonne  
54, rue L. Namèche, Namur  
Téléphone du Parlement : 081.231036  
Télécopie : 081.231220  
mail@parlement-wallon.be  
Des visites groupées de 10 à 30 personnes peuvent être organisées.

Willy Barette

PROCHAIN ARTICLE :  
LE PARLEMENT DE LA  
RÉGION BRUXELLOISE.

Situé à Namur, au n°1, rue Notre-Dame, le parlement accueille les nouveaux septante-cinq parlementaires élus lors des dernières élections régionales de juin dernier, ces élections ayant lieu tous les quatre ans. Le Parlement se réunit le 3<sup>ème</sup> mardi qui suit son renouvellement. Le Bureau est alors composé d'un président provisoire et de deux secrétaires (la benjamine et le benjamin de l'assemblée). Durant cette séance, une commission de vérification des pouvoirs est formée par tirage au sort (7 membres). Le Parlement se prononce sur les conclusions de celle-ci et le président proclame membres du Parlement wallon et membres suppléants ceux dont les pouvoirs ont été déclarés valides. Vient ensuite la prestation de serment de chaque parlementaire individuellement. La prestation de serment, en premier lieu en langue allemande, implique l'incapacité de voter sur des matières qui relèvent de la compétence de la communauté française.

### Le rôle législatif

Le Parlement exerce conjointement avec le Gouvernement le pouvoir législatif régional qui se traduit par la publication de décrets. Le décret a force de loi dans les limites de la compétence matérielle et territoriale de la Région.

Le droit d'initiative appartient au Gouvernement wallon (pro-

jet de décret) et aux membres du Parlement (proposition de décret déposée par six membres au plus). Ces textes permettent d'abroger, de compléter, de modifier ou de remplacer les dispositions légales en vigueur.

Les projets et propositions, après prise en considération, sont imprimés et distribués. Ils font l'objet d'un examen par la commission ad hoc avant d'être soumis au vote avec le texte proposé.

Le président du Parlement peut demander, soit d'initiative ou à la demande d'un tiers de l'Assemblée, au Conseil d'Etat



Emily Hoyos, Présidente du Parlement Wallon

un avis motivé sur un projet ou une proposition de décret ainsi que sur tout amendement à ces textes.

### Territoire de la Région wallonne

Sa superficie représente 55,2% du territoire belge avec 3.395.942 habitants (statistiques du 1/1/2005.). La

## Le potager communal

Plusieurs personnes ont marqué leur intérêt pour la création du potager communal. Début février, un emplacement devrait être trouvé par le collège. Il est toujours possible de s'inscrire soit Berckmans Claude : 0470/62 34 94 (groupe) soit Anciaux Alain : 0477/74 40 32 (individuel).

C. Berckmans

### Petites annonces

A vendre four Scholtes 200€  
Plaque vitrocéramique Novy 56x50cm 90 €  
Ecran ordi Samsung205 Bw 100 €  
067/85 06 87

## Souper belge du CCL

27 Mars 2010 à 19h  
à la Salle Communale de Haut-Ittre

### Stoemp saucisse

Adultes : 10 €  
Enfants (5-12 ans) : 7€  
Enfants (- de 5ans) : Gratuit  
Apéritif compris.

Réservations  
avant le 19/3  
067/21. 54.68  
(Francine)



Les bénéfices de cette soirée est destiné à l'organisation de la Saint-Nicolas des enfants de Haut-Ittre.

# Divers

## Carnet de voyage : les îles Marquises

**Claire Lemaître, ittoise et animatrice de la Chorale «Mélod'lttre» a réalisé un voyage à l'autre bout de la planète, dans les îles Marquises (Polynésie française dans le Pacifique Sud) chantées par Jacques Brel. Nous reprenons ici quelques extraits de son carnet de voyage à bord du cargo l'Aranui 3. Vous pourrez retrouver l'entièreté de ce récit de voyage sur [www.ittreculture.be](http://www.ittreculture.be) dans la rubrique 'Actualités de l'ttre'.**

### 2e Jour : Samedi 5 septembre

A notre arrivée à Papeete (Tahiti) à 3h50 du matin – heure locale (12 heures de décalage horaire avec la Belgique), dès notre descente de l'avion, sur le tarmac, nous avons été pris par le parfum et cette douce chaleur tropicale planant dans l'atmosphère.

Bien avant de passer le contrôle, en guise de « bienvenue, les passagers sont accueillis par un groupe de trois musiciens, souriant, chantant des chants polynésiens et s'accompagnant au ukulele. Un peu plus loin deux femmes polynésiennes, aux robes chatoyantes de couleurs et avec des colliers fleuris et toujours avec ce merveilleux sourire, offrent à tous les passagers une fleur de « Tiare » que chacun s'empresse de mettre soit dans les cheveux, à sa boutonnière ou à l'oreille.

Quel accueil et quel contraste

avec ce que nous avons vécu à notre escale à Los Angeles...

- Dans l'aéroport, nous avons attendu qu'il soit 7h pour prendre un taxi et nous faire conduire jusqu'au quai d'embarquement de notre bateau l'«Aranui 3 » (<http://www.aranui.com>)

Cargo mixte de grand confort,



de 117 m. de long sur 17m de large, construit en Roumanie, l'Aranui 3 affiche une double vocation : l'activité touristique de croisière avec 85 cabines (dont 10 grandes suites) et le transport de marchandises avec une capacité totale de 2.000 tonnes de fret. Ce bateau est, la plupart du temps, le seul à approvisionner les îles des Marquises, toutes les trois semaines.

Ce fret, destiné aux îles des Marquises, certaines très isolées, sans aucune connexion terrestre, est composé de marchandises générales, de pro-

duits de première nécessité, d'équipements ménagers, de véhicules terrestres et nautiques.

C'est ainsi qu'un jour, au petit déjeuner, nous étions déjà à quai, j'ai vu passer devant la fenêtre de la salle du restaurant un conteneur chargé de che-

vaux....

### 6e Jour : jeudi 10 septembre Ile de HIVA OA

- Ayant navigué de nuit et dès 6h du matin l'Aranui est à quai à Atuona et les marins ont déjà commencé le déchargement.

Les passagers embarquent dans des « Truck » (bus local, en bois – fenêtres sans vitres – banquettes en bois, disposées dans le sens de la longueur le long des fenêtres et un banc au milieu où nous devons nous asseoir à califourchon - les uns derrière les autres – car cela prend moins de place) Très amusant.

- Ce truck nous mène au village

et plus précisément au cimetière (magnifique vue sur la baie) où l'on trouve une modeste stèle avec simplement inscrit « Paul Gauguin 1903 »

A proximité se trouve la tombe de Jacques Brel, (disparu en 1978), sous un énorme frangipanier dont les fleurs tombées de l'arbre forment un très joli tapis d'herbes fleuries.

Ensuite, à pied, nous descendons vers le centre culturel Gauguin où nous découvrons les reproductions de ses œuvres majeures. C'est à Atuona qu'il a vécu et peint ses plus belles toiles. Tout à côté se trouve l'Espace Brel. Hall d'exposition construit autour de l'avion « Jojo » que l'on voit suspendu. Sur les quatre murs sont présentés des panneaux très lisibles, composés de photos de J. Brel, d'articles de presse, d'extraits de ses textes et paroles de chansons. Le visiteur, sur un fond sonore de ses plus belles chansons, est véritablement envoûté par l'atmosphère de ce lieu. Je me suis arrêtée un long moment et j'ai été envahie d'une très grosse émotion. C'était poignant. Me retrouver, là-bas, à l'autre bout du monde et écouter, découvrir même la signification du texte « Les Marquises », « Jaures », « Ces gens là », « J'arrive »... Je serais volontiers restée des heures et des heures encore, à écouter le grand Jacques...

On raconte que Brel, avec son bateau, a visité les îles des

Marquises et qu'il s'est arrêté à Atuona. Il s'est présenté au bureau de poste et il aurait demandé au préposé s'il y avait du courrier pour Jacques Brel. Le préposé, interloqué et très étonné, lui aurait répondu « Jacques Brel, nous ne connaissons pas ». Et c'est pourquoi Brel décida de s'installer sur cette île. Il vendit son bateau et acheta un avion « Jojo », rendit beaucoup de services à la population (transport de malades vers les hôpitaux, créa un cinéma etc...) Très aimé par tous les marquisiens, ceux que nous avons rencontrés dans le village l'avaient bien connu et en parlaient très volontiers avec beaucoup de sympathie.

- Sur cette île, j'ai compris que les Marquises étaient un endroit « magique » où il se passe quelque chose.

14e Jour : 18 septembre Port de PAPEETE (Tahiti) Débarquement final...avant 10heures. Les passagers se quittent à regret, s'étreignent une dernière fois, remercient l'équipage les yeux embués de larmes à peine contenues. Emportent au plus profond de leur cœur des souvenirs indélébiles de ces terres sauvages et hospitalières, où, l'espace de quinze jours, le temps s'est immobilisé...

14e Jour : 18 septembre Port de PAPEETE (Tahiti) Débarquement final...avant 10heures.

### 14e Jour : 18 septembre

Port de PAPEETE (Tahiti) Débarquement final...avant 10heures.

Les passagers se quittent à regret, s'étreignent une dernière fois, remercient l'équipage les yeux embués de larmes à peine contenues. Emportent au plus profond de leur cœur des souvenirs indélébiles de ces terres sauvages et hospitalières, où, l'espace de quinze jours, le temps s'est immobilisé...

Claire LEMAITRE



## Les toilettes

### Les trucs de grand-mère



**Vous connaissez des bonnes recettes de grand-mère pour nettoyer, détartre, détacher ? Vous utilisez déjà le vinaigre, le bicarbonate de soude et les huiles essentielles pour faire le ménage chez vous ?**

**Dans le cadre d'une collaboration avec le Centre Culturel d'Ittre, la Cellule de Coordination du Contrat de Rivière Senne a constitué une équipe «testing» pour tester quelques recettes écologiques à utiliser à la maison. Afin d'être plus respectueux de l'écosystème de la rivière qui accueille nos eaux usées, il nous a paru utile de faire le tour des produits ménagers écologiques.**

**Pour ceux et celles qui voudraient rejoindre l'équipe testing, envoyez-nous un courriel à [info@crsenne.be](mailto:info@crsenne.be).**

**Les sujets abordés seront les toilettes, la salle de bain, la vaisselle, les lessives, les taches tenaces, les mauvaises odeurs (toilettes, poubelles, etc.) et le débouchage des conduites.**

#### Pourquoi du vinaigre ?

Le mot « vinaigre » provient du mot composé « vin aigre ». Le vinaigre est un liquide acide (pH généralement compris entre 2 et 3), obtenu grâce à l'oxydation de l'éthanol dans le vin, le cidre, la bière et autres boissons fermentées. Tout breuvage alcoolisé, qu'il provienne de pommes, de raisins, de riz ou de sucre blanc, se transformera en vinaigre de façon naturelle une fois exposé à l'air ambiant. Ce sont les bactéries, toujours présentes dans l'air, qui transforment l'alcool en acide acétique.

Le vinaigre commun comporte une concentration d'environ 5% à 8% d'acide acétique. L'acide tartrique et l'acide citrique se retrouvent, en plus faibles concentrations, dans les vinaigres naturels. Il se comporte comme un acide faible et décompose particulièrement les carbonates (dont le calcaire de nos canalisations). Ses propriétés sont nombreuses. Il est un désinfectant efficace, un désodorisant et un nettoyant qui élimine le gras et les résidus de savon; de plus, il dissout les dépôts de minéraux et il empêche le développement des moisissures et des bactéries. Il a également des vertus thérapeutiques et cosmétiques (mais pour cela on préférera le vinaigre de cidre)

#### Le nettoyage au quotidien de la cuvette

Dans le cas du nettoyage de la cuvette, il est intéressant d'avoir un vaporisateur afin de vaporiser les parois.

#### ✓ Recette « Grand-mère »

- Vaporisateur (500ml)
- 2/3 d'eau
- 1/3 vinaigre
- 1 cc de savon liquide (savon noir ou savon vaisselle)
- 20 gouttes d'une huile essentielle bactéricide suivante de votre goût : romarin 1,8 cinéole, thym à linalol, cannelle écorce, citron, eucalyptus globulus, clou de girofle, palmarosa, lavande aspic, tea tree...

Il y a d'autres huiles essentielles bactéricides.

Si vous en avez une autre chez vous, consultez la liste sur <http://www.medecinesnaturelles.com/index.php?to=3300>. Si vous achetez un flacon vous pourrez l'utiliser à d'autres fins car les huiles essentielles ont beaucoup de propriétés. Renseignez-vous bien pour tous les usages car il s'agit d'un concentré de principes actifs et certaines demandent des précautions pour la peau ou pour la santé (doses toxiques).

Dans la région, vous pourrez vous procurer des huiles essentielles aux adresses suivantes :

Phyt'erma herboristerie (Ittre)  
La plupart des pharmacies sur Ittre, Virginal, Braine-le-Comte et Braine-le-Château  
Di (Nivelles, Tubize, Braine-le-Comte)  
La maison des plantes (Braine-le-Comte, Nivelles, La Louvière)  
Dame Nature (Nivelles)  
La nature et nous (Nivelles)  
Les trois épis (Soignies)

#### A quel prix ?

Le prix du vinaigre varie entre 40 cents et 1 euro selon le magasin et la marque. Le prix d'une huile essentielle dépendra de la quantité (10 ml ou 15 ml) et de l'espèce végétale. Le prix des huiles essentielles citées ci-dessus varie entre 5 et 10 Euros pour 15 ml.

#### D'autres astuces pour votre cuvette

Si vous avez des taches bien incrustées et anciennes, dépôt ou croûte jaunâtre dans le fond de votre cuvette

#### ✓ Recette

Un mélange (max. 1 litre) d'eau chaude et de vinaigre (50/50). Mettez d'abord l'eau bouillante dans le WC et ajoutez ensuite le vinaigre. Laissez agir la nuit et brossez au petit matin. Le résultat est souvent remarquable.

Si la croûte est toujours là, répétez l'opération ou modifiez les proportions jusqu'à mettre du vinaigre pur (chaud) si nécessaire.

Si vous avez des taches bien incrustées sur les parois de la cuvette...

#### Recette

Répandez une serpillière ou un torchon dans la cuvette et appliquez la même recette que ci-dessus.

Une rubrique du contrat rivière de la Senne [www.crsenne.be](http://www.crsenne.be)

# Calendrier 2010

## FEVRIER

**Vendredi 05 Février 2010 - 19:00**

**KERMESSE AUX BOUDINS**  
Rue Jean Jolly 1 B à Ittre  
Org: Jeunesse sportive ittroise ( JSI )  
Infos : 067/64 80 27 - www.jsittre.be

**Vendredi 05 Février 2010 - 20:00**

**ATELIER - CONFÉRENCE SOCIOCRATIE**  
Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à Ittre  
Org: ASBL Dynamiques créatrices en partenariat avec le CLI  
Infos : 067/64 73 23 - info@ittreculture.be

**Du Vendredi 05 Février 2010 au**

**Dimanche 14 Février 2010 - 20:15**

**THÉÂTRE: LES COMBUSTIBLES**  
d'Amélie Nothomb  
Théâtre de la valette, rue Basse, 11  
Org: Théâtre de la valette  
Infos : Léonil Mc Cormick - 067/648111  
lavalette@skynet.be - www.lavalette.be

**Du Samedi 06 Février 2010 - 18:30**

**et Dimanche 07 Février 2010 - 12:00**

**SOUPER DU VÉLO CLUB VIRGINAL ITTRE**  
Le dimanche à 15h, présentation des coureurs.  
Salle Polyvalente de Virginal, Quartier du Tram.  
Org: Vélo Club Virginal Ittre  
Infos : Antonio Nobilé - 067/64 78 26

**Du Samedi 06 Février 2010 - 21:00**

**BAL DE CARNAVAL**

A l'Etable d'Hôtes, 4B, Rue de Tubize à Virginal  
Org: L'Etable d'hôtes  
Infos : Gus Goossens - 0478/37 63 36  
letabledhotes@skynet.be - www.letabledhotes.be

**Chaque Mardi, jusqu'au 23 Mars - 19:00**

**ATELIER " PAROLE EN CHEMIN"**

Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à Ittre  
Org: Maison du Conte et de la Littérature du Brabant Wallon  
Infos : Philippe Casterman - 0493/196 528  
maisonduconte.philippe@gmail.com

**Samedi 13 Février 2010 - 18:00**

**BAL DE LA SAINT VALENTIN**

Souper - dansant  
Salle Polyvalente de Virginal  
Org: Virginal en fête  
Infos : Marc Ducochet - 0473/42.68.86  
ducochetmarc@hotmail.com

**Dimanche 14 Février 2010 - 17:00**

**SPECTACLE THÉÂTRAL: "LE GOÛT DU JOUR"**

Avec Ariane Zantain et olivier Vaughn.  
A l'Etable d'Hôtes, 4B, Rue de Tubize à Virginal  
Org: L'Etable d'hôtes  
Infos : Gus Goossens - 0478/37 63 36  
letabledhotes@skynet.be - www.letabledhotes.be

**Du Lundi 15 Février 2010 au Vendredi 19 Février**

**2010 - 10:00**

**ANIMATIONS VACANCES DE CARNAVAL:  
RECYCLONS ET CUSTOMISONS !!!**

Pour les enfants de 2,5 à 16 ans habitant l'entité ou scolarisés dans l'entité. .  
Maison Chabeau, école communale maternelle de Virginal et Salle Polyvalente de Virginal  
Org: Commune d'Ittre  
Infos : Frédérique Joris - 067/79.43.38

f.joris@ittre.be

**Dimanche 21 Février 2010 - 14:00**  
**"CRÉER EN FAMILLE"**

Atelier du CLI avec Emilie Buscéma  
Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à Ittre  
Org: Centre Culturel d'Ittre - CLI  
Infos : 067/64 73 23  
info@ittreculture.be - www.ittreculture.be

**Dimanche 21 Février 2010 - 14:00**

**BALADE "EL TOURNIKÈT" MISE EN JAMBE**  
Salle Polyvalente de Virginal, Quartier du Tram.  
Org: El Tourniket  
Infos : Jacques Vanderlinden - 067/64.74.13  
el-tourniket@hotmail.com - marievd@hotmail.com

**Du Jeudi 25 Février 2010**

**au Dimanche 28 Mars 2010 - 20:15**

**THÉÂTRE: MOINS DEUX  
DE SAMUEL BENCHERIT**

Théâtre de la Valette, Rue Basse, 11  
Org: Théâtre de la valette  
Infos : Léonil Mc Cormick - 067/648111  
lavalette@skynet.be - www.lavalette.be

**Jeudi 25 Février 2010 - 20:00**

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU C.L.I.**

Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à Ittre  
Org : C.L.I.  
Infos : 067/64 73 23 - info@ittreculture.be  
www.ittreculture.be

**Vendredi 26 Février 2010 - 21:30**

**CABARET, CHANSON ANGLAISE DIAKO**

A l'Etable d'Hôtes, 4B, Rue de Tubize à Virginal  
Org: L'Etable d'hôtes  
Infos : Gus Goossens - 0497 / 415 421  
letabledhotes@skynet.be - www.letabledhotes.be

## MARS

**Vendredi 05 Mars 2010 - 13:00**

**JOURNÉE DE LA FEMME**

Ateliers, animations, conférences, cabaret-théâtre  
" Ah, les femmes" par le café- théâtre de la Lorgnette  
Hôtel de Ville de Nivelles  
Org: Antenne Espoir Brabant Wallon  
Infos : Edith Mahieu

**Du Vendredi 5 mars 2010 au Dimanche 21 mars**  
**EXPOSITION : ANNE DORSELAER ET ARTISTES BULGARES**

Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à Ittre  
Org : C.L.I.  
Infos : 067/64 73 23  
info@ittreculture.be - www.ittreculture.be

**Du Vendredi 05 Mars 2010 - 18:30**

**au Dimanche 07 Mars 2010 - 11:30**

**KERMESSE AUX BOUDINS**

Salle Polyvalente de Virginal, Quartier du Tram.  
Org: Comité de l'école Communale de Virginal  
Infos : Frédéric Clément

**Samedi 06 Mars 2010 - 20:30**

**BEVERLY JO SCOTT "ACOUSTIQUE 2009"**

Spectacle Chanson et Blues.  
Salle communale, Haut-Ittre, 13, rue les Hauts du Ry Ternel  
Org: Centre Culturel d'Ittre - CLI  
Infos : 067/64 73 23 - info@ittreculture.be  
www.ittreculture.be

**Dimanche 07 Mars 2010 - 14:30**

**CONFÉRENCE: LA CULTURE DE POMMES DE TERRE**

Salle polyvalente de Virginal  
Org: Cercle Horticole de Virginal  
Infos : Sylviane Bontet - 0498/75.74.13

**Vendredi 12 Mars 2010 - 21:30**

**CABARET AVEC FINGERRING**

Trio de Blues: Olivier Decoen, Guy Stroobant, Pit Agami  
L'Etable d'Hôtes, Rue de Tubize, 4B à Virginal  
Org: L'Etable d'hôtes  
Infos : Gus Goossens - 0497 / 415 421  
letabledhotes@skynet.be - www.letabledhotes.be

**Samedi 13 Mars 2010 - 18:30**

**LES GRANDS FEUX D'ITTRE**

Org: Centre Culturel d'Ittre - CLI  
Maison du Conte et de la Littérature.  
Infos : 067/64 73 23  
info@ittreculture.be - www.ittreculture.be

**Samedi 20 Mars 2010 - 19 :30**

**BANQUET ANNUEL DE LA ROYALE  
HARMONIE COMMUNALE DE VIRGINAL**

Salle Polyvalente de Virginal  
Org : RHCV  
Infos : Jacques Givron - 067/64 64 61 - 0477/20 19 13

**Dimanche 21 Mars 2010 - 10:00**

**BALADE "EL TOURNIKÈT" PROMENADE DES  
VIEUX CANAUX**

Salle Polyvalente de Virginal, Quartier du Tram.  
Org: El Tourniket  
Infos : Jacques Vanderlinden - 067/64.74.13

**Dimanche 21 Mars 2010 - 14:00**

**CRÉER EN FAMILLE**

Atelier du CLI avec Emilie Buscéma  
Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à Ittre  
Org: Centre Culturel d'Ittre - CLI  
Infos : 067/64 73 23  
info@ittreculture.be - www.ittreculture.be

**Vendredi 26 Mars 2010 - 20:00**

**L'ÂME DES POÈTES**

**CHANSONS À THÈMES...DE JAZZ.**

La Chapelle de Verre, Rue Arthur Brancart, 100  
7090 Ronquières  
Org: La Chapelle de verre  
Infos : Michaël Bonnet - 067/64 88 93 - michael.bonnet@chapelleververre.be - www.chapelleververre.be

**Samedi 27 Mars 2010 - 19:00**

**SOUPER ANNUEL - CCL**

Salle communale, Haut-Ittre, 13, rue les Hauts du Ry Ternel  
Org: CCL - Centre de Culture et Loisirs de Haut-Ittre  
Infos : Géry Danloy - gerydanloy@skynet.be

**Samedi 27 Mars 2010 - 19:30**

**SOUPER DES ECOLOS, ITTRE, HAUT-ITTRE  
ET VIRGINAL**

Salle Polyvalente de Virginal, Quartier du Tram.  
Org: Ecolo (locale d'Ittre)  
Infos : Mélanie Mertens - 0478/513441  
melaniemertens@hotmail.com

**Mercredi 31 Mars 2010 - 10:00**

**JOURNÉE DE LA TERRE**

Org: Paix Juste au Proche Orient  
Infos : Marc Abramowicz  
067/21.40.77 067/21.40.77  
marc.abramowicz@swing.be

## Stage

*Pas à Pas Sports et Loisirs*

### Stages Pâques



**HIP-HOP-BREAK DANSE  
RAGGA**

**Du 06 au 09 avril 2010**

**Enfants de 9 à 15 ans**

Découverte des différents styles de hip-hop tels que locking, popping, smurf, patins, moonwalking, ...

Break danse avec figures au sol, Découverte du ragga Improvisation et matches Réalisation de chorégraphies, mise en scène, costumes

Prix : 60 Euros

**LES 4 SAISONS**

**Du 12 au 16 avril 2010**

**Enfants de 3 à 7 ans**

Danse : rythmique, coordination des mouvements, expression corporelle, chorégraphies Ateliers créatifs Initiations ludiques à différents sports, Jeux, Contes, ....  
Prix : 70 Euros

Les stages se terminent par une démonstration à l'intention des parents.

Activités de 9h00 à 16h00

Garderie gratuite de 8h30 et à 17h00.

Lieu : Salle Pas à Pas, rue Bois de la Houssière, 20

à 1460 Virginal - Ittre  
Attention, le nombre de places est limité.

**Infos : Sophie Noach**

**067/64.90.64 et 0477/66.53.32**

**Site : www.pasapas.be**

**Mail : pasapas@skynet.be**

# Calendrier régional

## FEVRIER 2010

**Samedi 06/02/2010 - 20H15**  
**IN BED WITH PANACH CLUB**  
Centre Culturel Braine-L'Alleud

**Samedi 06/02/2010 - 19H30 et Dimanche 07/02/2010 - 16H00**  
**THÉÂTRE WALLON «FAMÏYE TROTINETE» SUIVI DE «IN PÉPÈRE DE PREUMÏ CHWES»**  
à la Salle La Madelon, chée d'Enghien  
Places en vente au café «La Plume d'Argent», chassée d'Enghien à Saintes  
Centre Culturel de Tubize

**Mardi 09/02/2010 - 20H00**  
**VOIR LE MONDE : «PALESTINE»**  
Salle Communale de Quenast  
Centre Culturel de Rebecq

**Mercredi 10/02/2010 - 15H00**  
**CINÉMA : PANIQUE AU VILLAGE**  
**FILM BELGE D'ANIMATION**  
(A partir de 9 ans)  
Centre Culturel de Tubize

**Mercredi 10/02/2010 à 15H00**  
**CINÉMA : «LÀ-HAUT»**  
Centre Culturel de Tubize

**Mercredi 10/02/2010 - 20H00**  
**CINÉMA : LOUISE MICHEL**  
Centre Culturel de Tubize

**Mercredi 10/02/2010 - 14H30**  
**«L'ADOPTÉE»**  
Centre Culturel Braine-L'Alleud

**Jeudi 11/02/2010**  
**PARCOURS MUSICAL : INTRODUCTION À LA MUSIQUE MODERNE** : D. Chostakovitch, concerto pour violon et orchestre n°1 - Conférence de J.M. Onkelinx  
Centre Culturel Waux Hall Nivelles

**Vendredi 12/02/2010 et Samedi 13/02/2010 - 20H00**  
**EXERCICES DE CONVERSATION ET DE DICTION FRANÇAISE** pour étudiants hollandais  
D'Eugène Ionesco  
Un spectacle de la Compagnie du Comble  
Centre Culturel Nivelles

**Lundi 15/02/2010 - 20H00**  
**EXPLORATION DU MONDE : PARIS-JÉRUSALEM LE CHEMIN DES PÈLERINS > EDOUARD CORTÈS**  
Centre Culturel de Tubize

**Mardi 16/02/2010 - 13H00**  
**CARNAVAL DES ENFANTS**  
Centre Culturel Braine-L'Alleud

**Vendredi 19/02/2010 - Ouverture du cabaret à 19H30, Spectacle à 20H30**  
**MARIONNETTES : «CABARET»**  
Centre Culturel de Tubize

**Samedi 20/02/2010 - 20H00**  
**DANS LE CADRE DU WEEK-END DE LA MARIONNETTE DE TUBIZE**  
«Avaar» par le Théâtre des 4 mains  
Centre Culturel de Tubize

**Du Samedi 20/02/2010 au Mardi 23/02/2010**  
**CARNAVAL DE NIVELLES**  
Infos : Maison du Tourisme du Roman Païs et Office du Tourisme de Nivelles. 067/22 04 44 - Office du Tourisme 067/84 08 64

**Dimanche 21/02/2010 - 15H00**  
**DANS LE CADRE DU WEEK-END DE LA MARIONNETTE DE TUBIZE**  
«Le Destin», Théâtre sans parole, par la Compagnie Gare Centrale marionnettes et arts plastiques  
Pour tous à partir de 5 ans  
Centre Culturel de Tubize

**Mercredi 24/02/2010 - 15H00**  
**FAMILLE EN FÊTE** : Héron Ascendant Rivière, Théâtre par "la compagnie de l'Arbre Rouge"  
Waux-Hall - Centre Culturel - Nivelles

**Du Jeudi 25/02/2010 au Samedi 27/02/2010**  
**DANSE, SLAM, GRAFF, RAP, ATELIERS, SPECTACLE, CINÉMA, EXPOSITION, CONFÉRENCE**  
Tubize Urbain  
Centre culturel de Tubize

**Samedi 27/02/2010 - 19H00**  
**«LA NUIT AVANT LE JOUR»**  
Centre Culturel Braine l'Alleud

**Vendredi 26/02/2010 - 17H00 et 20H00**  
**EXPLORATION DU MONDE : AMÉRINDIENNE** Alaska-Patagonie  
par David Ducoin/Julie Baudin  
Centre Culturel Nivelles 067/88 22 77  
Expl. Du monde 02/648 38 10  
<http://www.explorationdumonde.be>

### CONTACTS :

- ✓ Centre Culturel de Tubize  
02/355.98.95  
[www.tubize-culture.be](http://www.tubize-culture.be)
- ✓ Centre Culturel de Rebecq  
Moulin d'Arenberg  
067/63.70.67
- ✓ Royal Syndicat d'Initiative de Braine-le-Château  
Maison du Bailli, Grand Place 20  
02/366.93.49  
[www.braine-le-chateau.org](http://www.braine-le-chateau.org)
- ✓ Centre Culturel de Braine-l'Alleud  
02/384.24.00  
[www.braineculture.be](http://www.braineculture.be)
- ✓ Nivelles -Waux-Hall  
Centre Culturel  
067/21.97.85  
[www.nivelles.be](http://www.nivelles.be)

## Livres

### Le coup de cœur du libraire

**Puisque la neige tombe et que les routes glissent, le temps est idéal pour se blottir au coin du feu en compagnie d'un bon livre. Une nouvelle rubrique que vous propose le Petit Tram en collaboration avec la Librairie 'La Compagnie des mots'**

Avec son dernier roman, Barbara Constantine insuffle chaleur et bonne humeur dans nos foyers. "Tom, petit Tom,

tout petit homme, Tom" raconte l'histoire de Tom et de sa très jeune mère, Jos. Les temps sont durs, ils vivent dans un mobil-home dégingué en attendant des jours meilleurs. Alors, pour améliorer leur quotidien,

Tom s'en va chaparder quelques légumes dans le potager de ses voisins, Archi et Odette, un couple de retraités, qui avant l'exode économique forcé n'avait jamais mis un nez

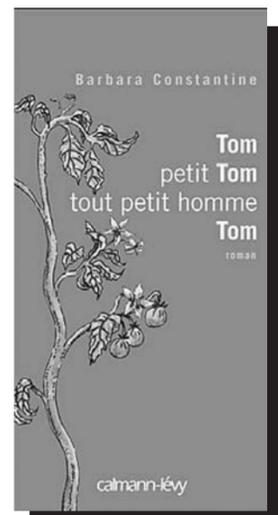
à la campagne, ni acheté le moindre légume sous une autre forme qu'en bocal ou surgelé.

Et puis il y a Madeleine, qui ne s'appelle pas vraiment Madeleine et qui vit seule dans sa maison, mais pas vraiment seule puisqu'il y a Balourd et Le Mité, ses animaux de compagnie. Tom l'a découverte couchée au milieu de son potager, incapable de se relever. Alors il l'a chargée dans une

brouette et depuis il prend soin d'elle, de sa maison et de ses bêtes. On ne va pas tout vous raconter...c'est drôle, touchant et savoureux.

A déguster à petites bouchées sinon on arrive trop vite à la fin...

**Tom, petit Tom, tout petit homme, Tom**  
Barbara Constantine  
édition Calmann-Lévy  
16,70 euros



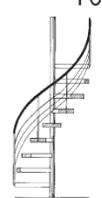


**Passez une bonne soirée en découvrant les vins**

0473 82 90 64

Organisez un atelier de dégustation  
Gratuit

**Gascard G.S.C. sa**  
Constructions métalliques  
Ferronneries contemporaines



Ateliers et siège social  
Rue de Tubize 12  
1460 Ittre - VIRGINAL  
Tél. 067/64 79 00  
Fax. 067/64 73 03



**Massages relaxants**  
**Réflexologie plantaire**  
**Reiki**

*Cabinet diététique - Chantal VAN LIERDE*  
36 rue G. Vervueren 1460 VIRGINAL 067/64 64 37

067121 92 89 **V's Car**  
**ITTRE**

**ENTRETIEN - RÉPARATION - ACHAT - VENTE**  
**VÉHICULES TOUTES MARQUES**  
Vincent Verstraeten  
Rue les Hauts du Ry Ternel 32 - 1461 HAUT-ITTRE

**Conférences sur l'énergie**



Centre Culturel de Tubize  
Théâtre du Gymnase

**Le 04 février à 20h**  
Economie d'énergie  
de la cave au grenier

**Le 25 mars à 20h**  
La libéralisation de l'énergie

**Le 15 avril à 20h**  
L'investissement durable  
et la chasse aux primes

**ENTREE GRATUITE**

Infos : Centre culturel de Tubize 02/355.98.95  
[www.tubize-culture.be](http://www.tubize-culture.be) - Bd Georges Deryck 124

Une initiative guidance sociale énergétique de la Région Wallonne en collaboration avec les CPAS de Rebecq, Tubize, Braine-le-Château et le soutien du Centre culturel de Tubize.

# Associations



## Résultats de la campagne Iles de Paix 2010



**Nous avons été consternés par la catastrophe qui a meurtri Haïti et sommes de tout cœur avec la population et les secours d'urgence indispensables. Mais pouvons-nous laisser tomber les 200.000 personnes qui attendent notre aide pour les projets de développement Iles de Paix à long-termes ?**

Peut-être que les reportages télévisés sur cette catastrophe nous ont aidés à réveiller notre esprit de solidarité et à mieux prendre conscience de la dimension de détresse qui touche de nombreux habitants de

notre planète ?

Une fois de plus, l'accueil que vous avez fait en janvier aux vendeurs de la campagne Iles de Paix a été remarquable. Un montant total de 6.603 Euros a été récolté dans les entités d'Ittre et Braine-le-Château. Soit une augmentation de 13 % par rapport à l'année passée. C'est remarquable par les temps qui courent !

A cette somme, il faut encore rajouter le montant de 2.730€ du subside Tiers-Monde de la commune de Braine-le-Château.

Merci aux nombreux bénévoles qui ont bravé le froid et permis

de matérialiser ces gestes d'ouverture et de solidarité. Grâce à votre générosité, les habitants de Santa Rosa (Equateur) vont pouvoir finaliser le système d'irrigation qui permettra de développer la production laitière et la culture des mûres. Pendant la saison sèche, les hommes ne devront plus migrer en ville pour subvenir aux besoins de leur famille. Un tout grand merci pour votre solidarité

**J. Cornil, D. Dallemagne, Y. Deblander, J. de Bueger, R. Meert, R. Mior, P. Perniaux, X. Petre 02/366.07.24**

## Le MR d'Ittre se réunit pour le Nouvel An



**Une soixantaine de sympathisants de la section ittroise du MR s'étaient réunis au Relais du Marquis pour le traditionnel banquet de Nouvel-an.**

Parmi eux, les 4 mandataires représentant le MR au sein des Intérêts Communaux (IC) au Conseil communal : Georgette Van Stichel, Suzanne Henry, Jean-Paul Cayphas et Alain Detry. C'était bien sûr l'occasion de rassembler les troupes et de discuter entre sympathisants. Autre nouvelle de la soirée : Elodie Debels (IC-MR) prendra la place de Laetitia Canu (IC-CDH) au Conseil du CPAS d'Ittre. Le comité, composé de Jacques Givron

(Président), Pascal Henry (Vice-Président et secrétaire politique), Fabian Muylaert (Secrétaire), Michel Detry, Didier Dubray, Nadine Lambert, Claude Minne, Lindsay Gorez et Steeve Fontaine en a profité pour souhaiter de bons vœux 2010 à tous les membres, avant la soirée dansante qui s'est terminée aux petites heures

*Ludovic Devriendt*



Jeunesse Sportive Ittroise

**LA JEUNESSE SPORTIVE ITTROISE**

**" J S I " ASBL**

**organise sa TRADITIONNELLE KERMESSE AUX BOUDINS**

**le vendredi 5 février 2010**



Jeunesse Sportive Ittroise

**à la Buvette située rue Jean Jolly, 1 à Ittre**

**menu au choix**

**Boudins, croquettes, compote au prix de 10 €**

**Vol au vent & croquettes au prix de 10 €**

**Apéritif maison offert**

Cartes de réservation souhaitées en prévente à la buvette JSI  
*date et heure de réservation à préciser*

Heures d'ouverture : **vendredi 5 février 2010 à partir de 19h**

Le club a besoin de votre soutien pour ses jeunes et vous remercie à l'avance de votre présence  
sponsor : H & CO sprt PASCAL HENRY - Assurances

**Le comité**

JSI asbl rue Jean Jolly, 1 1460- ITTRE Tél. 067/64 80 27 affilié à l'URBSFA matricule 8412  
ASBL / 258 38/96 TVA : 459.262.237 CCB : 000-3251139-87  
codex 198 Editeur responsable : HENRY Fabrice

*Association Jean Lebbe*

### Mercredis récréatifs Accordion

Janvier 20, Février 3-17, Mars 3-17-3, Avril 14-28, Mai 12-26, Juin 9-23, Juillet 7-21, Août 4- 18, Septembre 8-22, Octobre 13-27, Novembre 10-24, Décembre 8-22

# Portrait politique

suite de la page 1

## Nathalie Colette devient Présidente du CPAS d'Ittre



Son engagement dans la vie ittroise remonte au temps où ses deux enfants (aujourd'hui âgé de 9 et 11 ans) sont entrés à l'école communale d'Ittre.

Elle s'engage alors dans l'Association de Parents pendant 3 ans et en deviendra Présidente. « N'ayant pas oublié mon expérience de l'AP,

j'ai continué à croire fermement que dans une commune à taille aussi humaine qu'Ittre, l'implication sociale permettait assez facilement de concrétiser des projets.

Finalement, il y a 4 ans, des amis m'ont parlé de la locale Ecolo et m'ont persuadée de « venir voir ».

J'ai eu la chance d'arriver dans la locale dans une année cruciale, la préparation des élec-

tions 2006. » explique-t-elle. **Une conseillère du CPAS**

Suite aux élections, Nathalie Colette devient conseillère CPAS. Avec toujours la même motivation de « faire bouger les choses », elle s'implique, en tant que représentante du CPAS d'Ittre, au sein de RAPPEL, une entreprise d'économie sociale mise en place par les 4 CPAS de l'Ouest du Brabant wallon, qui est basée à Oisquercq et qui poursuit un double objectif : le recyclage et la valorisation des électroménagers usagés (à partir de vieux appareils, on répare et revend en seconde main) et permettre la réinsertion professionnelle de personnes en difficultés.

« Ces 3 années de conseillère CPAS m'ont permis d'appréhender le réel fonctionnement du CPAS et d'en avoir une vision plus globale. Je viens du 'privé', et j'ai dû m'adapter au secteur public » confie-t-elle.

« Par rapport à la politique, je reconnais ne pas être une véritable 'politicienne', je vois plutôt les choses comme une gestion 'en bon père de famille'. La

politique n'est pas une passion, mais j'ai envie de bien faire. J'ai trouvé dans le Conseil CPAS d'Ittre, une véritable volonté d'action collective, qu'importe la couleur politique de chacun. »

Il reste donc 3 ans à Nathalie Colette avant les prochaines élections communales pour laisser son empreinte au CPAS d'Ittre, avec l'espoir de faire avancer des dossiers qui lui tiennent à cœur. Le logement en fait partie : « Il faut permettre aux gens à faibles revenus de rester à Ittre.

Avec les 3 logements sociaux qui vont être gérés par le CPAS au Rouge Bouton au dessus de la crèche, nous allons devoir mettre en place des critères d'attribution. De plus, actuellement à Ittre, la plupart des personnes en demande d'aide ne répondent pas aux critères du Revenu Minimum d'Insertion (RIS).

Mais ils ne peuvent rester à Ittre car leurs revenus sont trop bas pour payer les loyers. Je voudrais trouver d'autres systèmes d'aide (amélioration des logements, tuteurs en énergie, aide à la garantie locative, etc.)

qui permettraient à ces personnes de rester à Ittre malgré leur faibles revenus et leur impossibilité de bénéficier du RIS. »

### Jeunesse, sport et mobilité réduite

Nathalie Colette est aussi membre du conseil consultatif de la Jeunesse à Ittre et depuis peu échevine de la Jeunesse et des Sports. A ce titre, et même si elle doit encore s'imprégner des dossiers, elle reste préoccupée par la jeunesse de notre entité : « Il n'y a pas d'école secondaire dans l'entité. Nous devons donc développer des choses pour entrer en contact avec les jeunes. Le Festival Muz-Ittre en est un bon exemple. La collaboration entre l'AMO et No Man's Land devrait aussi permettre de voir des choses concrètes sur le terrain. »

Concernant le sport, Nathalie Colette suivra la mise en place de salle de Haut-Ittre, mais préfère un terrain multisport à un 4ème terrain de football à Virginal : « 4 terrains à Ittre, cela fait beaucoup » explique-t-elle.

Enfin, particulièrement sensibilisée à la mobilité réduite, elle plaide pour que la préoccupation de la mobilité pour les personnes handicapées agisse de manière transversale au travers de tous les secteurs d'activités de la commune : « Il faut qu'on ait le réflexe de penser aux personnes à mobilité réduite, par exemple dans les activités du Centre culturel (spectacles, Grands Feux, etc.), ou lorsque l'on aménage un sentier... Il faut informer le public de ce qui est accessible ou pas aux personnes handicapées. »

*Ludovic Devriendt*



# Jeunes



## Activités Carnaval Programme

**Activités Extrascolaires sur le thème «Recyclons et Customisons »**  
Du lundi 15 au vendredi 19 février :

Atelier sur le recyclage, jeux de piste, jeux dans les bois, grand jeu, Visite ...

**Mardi** : carnaval de Braine l'Alleud

**Mercredi** : cinéma

**Vendredi** : défilé de carnaval dans les rues de Virginal...

**Où et quand** : Rendez-vous 10h à la salle polyvalente  
Fin de journée à 16h à la salle Polyvalente.

Participation : 3,50 € la journée et 3 € pour le deuxième enfant

Transport : Possibilité de navette pour les jeunes de Haut-Ittre et Ittre

## Permanences

Si tu as entre 12 et 18 ans je te propose de venir aux permanences du No Man's Land. Pendant ces permanences, tu peux venir avec des amis t'amuser aux jeux de société, billard, kicker, jeux fléchettes, discuter, donner des idées de projets, écouter de la musique,....

Mois de Février 2010 :

Les mercredis : 3, 10 et 24 février de 13h à 18h.

Les vendredis : 5, 12 et 26 de

15h à 19h30

Les dimanches : 7 et 28 de 15h à 18h

Du lundi 15 au vendredi 19 animations vacances.

Pour tout renseignement et réservation, tu peux contacter Marie Vanderlinden 0474/71.94.01 ou encore par E-Mailmarie@ittreculture.be

Vanderlinden Marie  
Educatrice de rue

## AMO Plan J Incapables d'apprendre, les jeunes ?

L'éducation en Communauté française de Belgique se singularise, entre autres, par un des taux d'échecs scolaires les plus élevés d'Europe.

Les élèves ainsi rejetés à la marge du système scolaire se voient privés de qualification professionnelle, ce qui leur bouche bien souvent l'accès au marché du travail et aux droits des citoyens qui s'y rattachent.

Par ailleurs, ces jeunes véhiculent – du point de vue de la société mais aussi et surtout, à leurs propres yeux – l'image de ratés, de rebus, incapables de réussir quoi que ce soit de valable dans la vie.

De plus en plus de jeunes seraient-ils devenus incapables d'apprendre ? Le problème ne vient-il pas de la société elle-même et du peu de place qu'elle accorde aux attentes des jeunes élèves vis-à-vis de leur formation ?

Il y a des limites à ce que la pédagogie peut accomplir dans un cadre et une culture qui

étouffent l'enseignement. Un programme de formation standardisé ne pourra jamais satisfaire aux besoins de tous les élèves. Il est illusoire de croire que l'on peut façonner la jeunesse dans un moule unique. C'est d'autant plus invraisemblable que les nouvelles technologies telles qu'Internet se substituent à l'école comme source de transmission des connaissances.

Le taux des échecs scolaires n'est pas l'indicateur des capacités de l'élève mais bien celui de la pertinence du système d'enseignement mis en place dans notre société. Aucun jeune ne peut être réduit à ses simples résultats scolaires !

AMO Plan J : Parce qu'il n'est pas facile d'être jeune dans notre société...

Une permanence de l'AMO Plan J est assurée le mardi entre 15h et 18h sur l'entité d'Ittre dans les locaux du service jeunesse "No Man's Land" au-dessus de la salle polyvalente.

L'AMO est un service d'Aide en Milieu Ouvert travaillant sur demande des jeunes de 0 à 18 ans et leur famille.

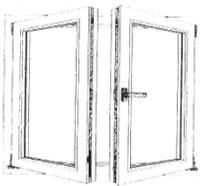
En pratique, nous répondons aux demandes des jeunes et leurs familles pour les problèmes familiaux, scolaires et sociaux et tentons de permettre aux jeunes de se réunir et de réfléchir ensemble aux solutions à apporter aux problématiques rencontrées dans la vie de tous les jours.

**Contact : AMO Plan J (02/355.26.67) et lors de la permanence du mardi sur l'entité d'Ittre (067/64.87.51 – entre 15h et 18h)**



## La Semaine sans TV : Du 16 au 25 avril 2010

SPRL Brawa  
**Branche J.-P. & fils**



Toute la menuiserie  
intérieure et extérieure  
Bois - PVC - Alu

Rue de la  
Longue  
Semaine 12  
1460 Ittre  
067/21 59 52  
0473/865 193

**DAVID  
GODEAU**

MARÉCHAL - FERRANT  
1461 HAUT - ITTRE  
GSM 0477/264 374



Sprl

**TORDEURS**

Patrick

**CHAUFFAGE - SANITAIRE**

Installation - Entretien  
Dépannage

Tél. & Fax : 067/64 72 82  
Rue de Fauquez 21 A -1460 ITTRE

**B & C Benoît Pire  
ELECTRICITÉ**

Installation - rénovation  
industrie & privé - conseils & réalisation

Haut-Ittre 067/21 51 98

**PAUL-HENRY  
LEJEUNE**

**ENTREPRENEUR DE JARDINS**

Aménagement de terrasses  
Plantations  
Tailles et abattages  
Etude, réalisation et entretien  
de vos espaces verts

ITTRE  
GSM : 0477/880 028 - Fax : 067/64 70 70

**VIRGINAL MAZOUT**



Tél. et Fax : 067/64 80 35

**ENT. DE TOITURES ET ZINGUERIES**



Ets Lambert & fils  
rue Basse Hollande 37 1460 Ittre  
067/64 62 28 - 067/64 66 24



**Micheline et Alain Ramael**

Prise en charge complète avec discrétion - Service soigné  
Funéraire, fleurs, articles et monuments funéraires  
Contrats de funérailles et volontés

**PLACE AUX FLEURS**  
Magasin de fleurs naturelles

Grand Place 8 à 7090 Braine-Le-Comte  
Tél. : 067/55 32 10 - Fax. : 067/56 11 00  
mivan@skynet.be

Ets BONTET Philippe S.P.R.L.  
Châssis - Portes - Vérandas - Volets



P.V.C Deceuninck (possibilité bois et Alu)  
Electrification de volet (délais rapides)  
Primes à l'énergie et réduction d'impôts  
Rue Bruyère de Virginal, 76  
1460 Ittre (Virginal)

Tél : 067/64 83 01 - Fax : 067/64 83 01  
Gsm : 0475/571 399

# Associations

## Le concert du Nouvel An



La Royale Harmonie Communale de Virginal a une nouvelle fois proposé un programme alléchant aux nombreux mélomanes venus assister à leur concert de nouvel an le 24 janvier dernier. Cet événement musical, organisé par le Syndicat d'Initiative, a eu lieu dans le cadre enchanteur du Palais de Plume que l'on redécouvre à chaque fois avec autant d'émerveillement. Les Fanfares Royales de Néthen-Wez, invitées d'honneur dirigées par Jérôme Detaille, ont ouvert les festivités

avec des airs festifs et entraînants. L'Harmonie a suivi le pas et a terminé le concert sous un tonnerre d'applaudissements. Les représentants communaux se sont joints à Jean-Michel Maguin-Vreux, président du SITI, pour féliciter la Royale Harmonie Communale de Virginal et son chef d'orchestre Serge Cange pour le rayonnement culturel dont bénéficie la commune grâce à leur travail.

Catherine Cormans



## El Tournikèt

### La nouvelle saison est repartie

El Tournikèt organise le dimanche 21 février sa première sortie de l'année.

A cette occasion, le départ sera donné à 14h00 de la salle polyvalente de Virginal. Comme cette balade de mise en jambe a lieu l'après-midi, il n'y aura pas de repas prévu. À la demande d'une partie des membres, certaines promenades seront organisées l'après-midi et d'autres comme d'habitude à 10h00. Bien que le calendrier 2010 soit déjà sur le site ([www.el-tourniket.com](http://www.el-tourniket.com)) celui-ci n'est pas définitif et pourrait subir quelques changements de dernières minutes. Nous vous conseillons donc de le consulter régulièrement ou de vous renseigner auprès des contacts habituels: le 067/64.74.13 ou [el-tourniket@hotmail.com](mailto:el-tourniket@hotmail.com) ou encore le 0474/ 71.94.01 ou

marievdl@hotmail.com. Des balades sont prévues sur Ittre, Ronquières, Bornival, Braine le Comte, Hennuyères et bien sûr dans le village. Au mois de mai, les membres du comité organiseront leur 2ème rallye pédestre et en août le traditionnel souper « buffet fromage charcuterie ». À ce sujet de plus amples renseignements vous seront fournis dans les prochains Petit Tram. Notre association se mobilise fortement au chevet des sentiers de la commune et votre aide et votre participation à nos sorties seront les bienvenues. Sachez encore que cette année devrait voir la fin des travaux de réhabilitation des sentiers 45 et 91 et certainement la reconnaissance de deux sentiers dont un nouveau en tant que « sentier public » Affaire à suivre...

Jacques Vanderlinden

## La Soirée remerciements du CLI, le 15 janvier dernier...



C'est une tradition et nous y tenons beaucoup !

Cette soirée était destinée aux personnes qui nous ont donné un « coup de main » tout au long de l'année écoulée...

Une soirée pour se rencontrer, papoter, pour remercier ...

Cette soirée a permis, aussi, de rencontrer les autres bénévoles qui font en sorte que les

nombreuses activités du CLI puissent exister.

Encore merci, de la part de l'équipe du CLI : Pascale Goffaux, Claudine Simon, Anne Grégoire, Dominique

Ost, Marie Vanderlinden, Ludovic Devriendt, et Luc Schoukens.

Et du Conseil d'administration du CLI :

Jean-Louis Escoyez, Nathalie Lourtie, Michèle Counson, Gus Goossens, Patrick Monjoie, Marc Dubois, Hélène de Schouttheete, Claire Lemaître, Pascal Messemaekers, Daniel Roland, Michel Nudel, Lolita Iven, Mélanie Mertens, Jacques Noach, Pierre De Coen, Ferdinand Jolly, Pierre Baucher et Claude Debrulle.



## Cercle Royal Horticole et Avicole

Ligue du coin de terre et du foyer l'Avenir de Virginal

### Programme des conférences 2010

Voilà l'année 2010 en route. Le Cercle Royal Horticole vous souhaite la bonne et heureuse année. Nous vous présentons par le biais de ce «Petit Tram» le programme de nos conférences. Elles sont toutes données par des conférenciers agréés. Vous pourrez remarquer la diversité des sujets dont la majorité ont été sollicités par le public. La possibilité d'achats groupés : abonnement à la revue familiale « Notre Jardin » au prix de 20€ à commander avant le 31/01, des graines aux prix très intéressants, diverses primes d'assiduité, tombolas gratuite et ou payante ... Le prix ANNUEL de la carte de membre est de 2 donnant droit à tous ces avantages. Vous pouvez vous inscrire à chaque conférence.

#### Dates, Conférences et sujets 2010

**7 Mars à 14h30** : La Culture des Pommes de Terre par Jourdain Gérard

**18 Avril à 14h30** : Mieux connaître l'abeille par Verkleeren Roger

**16 Mai à 14h30** : Le matériel Horticole par Filée Bernard

**20 Juin à 14h30** : Les associations végétales et plantes compagnes par Godeau Lucien

**5 Septembre à 14h30** : Les pelouses : établir, entretenir par Hanotier Jean-Pierre

**24 Octobre à 14h30** : Fleurissement de notre environnement par Detry Michel

**21 Novembre à 14h30** : Les Plantes aromatiques et d'assaisonnement par Vandenhende Jacques

**5 Décembre à 14h30** : Choix, Plantation et Entretien des Rosiers par Wasterlain Philippe

**Le samedi 2 Octobre 2010 à 18h** : Souper du 102<sup>ème</sup> anniversaire

Toutes ces activités se tiennent en le Salle Communale Polyvalente de Virginal-Samme

#### Liste des prix des semences 2010.

«la Wallonnette» 20 paquets bien garnis : 6€	
VARIETES	grs/sachet
Chicorée scarole verte à cœur plein	3
Chicorée de LOUVIERS très fine	3
Cornichons verts petits de Paris	3
Chicorée sauvage Pain de Sucre	3
Cerfeuil frisé ou double	8
Persil frisé double	4
Poireau Géant d'hiver de Liège	4
Radis National à bout blanc	8
Navet potager à collet rouge	3
Laitue Attraction de printemps	3
Laitue APPIA à pomme énorme blonde	3
Laitue Gotte jaune d'or	3

Mâche double à grosse graine	4
Céleri vert à couper	0,25
Bette blonde de Lyon	4
Oignons jaune paille des Vertus	4
Carotte Nantaise d'été	4
Carotte d'hiver de Berlicum	4
Epinard Viking d'été	10
Céleri rave de Prague	0,25

Collection Elite 6 paquets : 7€ Les paquets de :

- Laitue APPIA printemps (Clause)
- Chicons ZOOM sans terre de couverture
- Laitue AGUSTA pour l'été (Clause)
- Choux de Bruxelles DE ROSNY
- Laitue VERPIA pour l'automne (Clause)
- Poireaux Bleus d'hiver de Liège

- Oignons à replanter jaune de Stuttgart Les 250 Grs : 0,60 Euros
- Oignons à replanter rouge de Stuttgart Les 250 Grs : 1,00 Euros
- Echalotes jaunes de Hollande Les 500 Grs : 1,50 Euros
- Echalotes rouges de Hollande rondes Les 500 Grs : 2,00 Euros

Collection POIS - HARICOTS : 5€

- 75 Grs Haricots nains mangetout roi des Beurres
- 75 Grs Haricots nains Princesses cosses vertes sans filet double de Hollande
- 75 Grs Pois hâtifs mange-tout de 40 jours hauteur 80 Cms
- 75 Grs Pois nains à écosser Merveille de Kelvedon

#### Collection DE FLEURS 3,50 €

- Les paquets de
- Pétunia nains complets
- Reine Marguerite plume d'autruche
- Zinnin à grandes fleurs variées
- Muflier demi-nain varié
- Giroflée variée naine de quarantaine

Pour le Comité :

**La Présidente : BONTET Sylviane**  
12, Rue Bruyère Jonas

1460 VIRGINAL-SAMME

**Le Secrétaire : DUCOCHET Marc**

2, Rue Charles CATALA

1460 VIRGINAL-SAMME

Tel : 067 85 13 45

fax : 067 34 18 87

0498 75 74 13 - 0473 42 68 86

[sis140778@hotmail.com](mailto:sis140778@hotmail.com)

[ducochetmarc@hotmail.com](mailto:ducochetmarc@hotmail.com)

Une organisation du comité de Virginal en Fête A.S.B.L.  
En collaboration avec le Cercle des Gilles Virginalois

Salle Polyvalente Communale Virginal

Quartier du Tram

**Samedi 13 février dès 12h00**

**Bal de la Saint-Valentin**

Dîner dansant accompagné de Lucky et son orchestre

#### Au menu

- Apéritif de la Saint-Valentin (offert)
  - Velouté de chicons
  - Assiette Nordique ou Assiette de Pâtés
  - Rôti de dindonneau sauce aux champignons/Pomme de Pin
  - Assortiment de fromage
  - Café
- Pour la modique somme de 25€

**Date limite de réservation le 7 février 2010**

#### Pour tous renseignements :

Ducochet Marc : 0473 / 426 886 - Beutels Liliane : 0472/ 975 064  
Vanderlinden Jacques : 067/ 647 413 - Degrève Eddy: 067/ 647 451  
Haeseleer Fabienne: 0479/ 297 350 - Bery Véronique: 0473/ 482 869

BULLETIN DE RÉSERVATION BAL DE LA SAINT-VALENTIN  
LE SAMEDI 13 FÉVRIER 2010 SALLE POLYVALENTE À VIRGINAL

NOM : ..... PRÉNOM : .....  
ADRESSE : .....  
TÉLÉPHONE : .....  
NOMBRE DE PARTICIPANT(S) : ..... NOMBRE D'ASSIETTES NORDIQUES : ...  
NOMBRE D'ASSIETTES DE PÂTÉS ..... TOTAL À PAYER : ...

# Commerces

## Un artisan chocolatier à Ittre



Arnaud Champagne n'a que 24 ans mais déjà une bonne expérience de chocolatier. Cet Anderlechtois qui a suivi ses études au CERIA où il s'est pris de passion pour le chocolat : « En fait, j'ai toujours voulu être chocolatier-pâtissier. Sur les dessins de mon enfance, je me suis retrouvé en pâtissier... » Une vocation précoce donc, qui s'est suivie d'expérience accumulée dans les ateliers de Pierre Marcolini où il est nommé responsable 'pralines' : « cela m'a permis d'apprendre et de voir ce qu'il faut faire et ne pas faire » précise-t-il. Il travaille ensuite chez le chocolatier Ducobu à Waterloo avant de se décider à lancer sa propre affaire : « On cherchait un endroit en dehors de Bruxelles, pour une clientèle qui recherche des produits raffinés. On est tombé à Ittre par hasard. ». Il est vrai que chez le chocola-

tier ittrois, tout est fait sur place, produit au fur et à mesure des commandes et des ventes, ce qui donne un produit de qualité, des pralines moins sèches et plus fraîches que ce que l'on trouve dans la grande distribution, à base de ganache (chocolat, crème, beurre – ce qui donne une texture plus tendre) et non pas de praliné (à base de noisettes ou d'amandes

broyées – texture plus sèche et plus dure, mais qui conserve plus longtemps). « Par rapport aux grandes enseignes, ce que nous produisons est plus frais et les intérieurs sont mieux, avec de la ganache plus fraîches, moins de conservateurs, plus crémeux, etc. »

### Créativité et nouveauté

A côté de sa gamme 'classique' (les incontournables - une vingtaine de pralines différentes), Arnaud Champagne veut aussi proposer des créations originales avec une collection qui varie au fil des saisons et qui lui permet de proposer des pralines plus particulières : au sel ou aux épices, des chocolats plus forts, plus fruités, etc. « C'est une passion chez moi. On peut tout faire avec le chocolat et j'aime bien créer. Je cherche l'inspiration dans ce que je rencontre ou ce que je

vois. Je commence par noter les étapes de la création, le décor, je dessine le produit et puis je le teste. Je cherche des associations, en combinant la bonne dose, la bonne taille et le bon visuel de la création. » Pour se rendre compte du travail du chocolatier, rien de tel que de se rendre au magasin, où une large baie vitrée ouverte sur l'atelier permet aux clients de voir le travail de l'artisan. En plus des pralines, une palette de produits sont à disposition : pâtisserie fine (praliné, chocolat-framboise, caramel, éclairs, crèmes brûlées), confiseries (guimauve, pâtes de fruits, massepain, biscuits, madeleine, spéculoos, etc.), macarons (biscuits aux amandes), mousse au chocolat, tablettes de chocolat... De plus, le bar à chocolat permet de déguster sur place les produits artisanaux, dont le chocolat chaud (ou froid en été) maison à base de véritable ganache : blanc, framboise et noir, noir).



Ludovic Devriendt

Pour en savoir plus :  
**Arnaud Champagne**  
 Rue de Virginal, 6 – 1460 Ittre  
 067/21.41.20  
[www.chocolatchampagne.be](http://www.chocolatchampagne.be)  
 Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 20h – samedi de 9h à 20h – dimanche de 9h à 16h



## Expression

### La boule

C'est quoi, c'est quoi, c'est QUOI ?  
 Cette boule à l'intérieur de moi ?  
 Celle qui pèse, celle qui serre ?  
 Compacte le cœur qui se voudrait palpitant, léger, ouvert ...

C'est la colère qui sourde et grande dans les profondeurs.  
 Celle qui siffle comme le serpent : « sss, sss, sss » ... ou qui, comme le tigre, montre les dents : « grr, grr, grr » ...

C'est quoi, c'est quoi, c'est QUOI ?  
 Cette boule qui se déroule comme un ruban à l'intérieur de moi ?

C'est une procession de fourmis rouges,  
 Ces africaines « ciafous » aux dards piquants ! « Pic, pic et pique ! » ...

C'est cette colère vrombissante qui n'en finit pas de brûler d'un feu brûlant et de hurler avec les loups : « waouh, waouh, waouh ! » ...

Ghanjal Vert Lierde



# Marchal sprl

A votre service depuis 1980

Travaux et dépannages en tous genres.  
 Vidéoparaphonie.  
 Chauffage électrique.  
 Réseaux informatiques.  
 Domotique BTICINO et HAGER  
 Surveillance par caméras.  
 Contrôle d'accès en tous genres.

Electrification de portail ou porte de garage.  
 Et maintenant, placement de  
**PANNEAUX PHOTOVOLTAÏQUES**  
 en partenariat.

067/64 61 13 - 0475/479 346  
[info@marchalsprl.com](mailto:info@marchalsprl.com)  
[info@marchalsprl.com](mailto:info@marchalsprl.com)

NOUVEAU  
 A ITTRE

Inspire

Yoga - Pilates - Exploration corporelle

Eveil aux rythmes et danses du monde  
 (pour enfants de 5-7 ans - à partir de septembre)  
 Séance d'évaluation posturale sur rdv  
**Cours individuels** : Coaching personnalisé  
**Cours collectifs** au CLI et au Centre Prana à Ittre.  
 Accessible à tous, ados à partir de 14 ans.

Infos et rdv : Catherine Blondiau  
 0478/277 098

## PIERRE STRYCKMAN

Jardins - Espaces verts - Piscines

Études - Réalisations - Entretien  
 Pelouses - Plantations - Clôtures  
 Tailles - Abattages  
 Terrassement - Aménagement de terrasses

GSM : 0475/28 50 42  
 Tél. et Fax : 067/87 07 20

# Abri-Toit

Toitures  
 Zingueries  
 Petites réparations

Vincent Van Parys

56, Rue du Vieux Pavé d'Asquempont 1460 Ittre  
 067/87 84 53 - 0479/220 890 - [www.abri-toit.be](http://www.abri-toit.be)

## BRIESCO

Chauffage central au bois

- à bûches
- à pellets (granulés)
- à bois déchiqueté

Une façon écologique, économique  
 et moderne de se chauffer

Site : [www.briesco.com](http://www.briesco.com)  
 email : [info@briesco.com](mailto:info@briesco.com)

Rue de Wauthier-Braine 1  
 1461 Haut-Ittre



# GODART SERGE

Vidange - Nettoyage  
 Débouchage - Curage

Inspection par caméra - Détecteur de tuyaux  
 Industrie & Privé - Dépannage 24/24h

Rue Mon Plaisir 2/1 - 1460 Virginal  
 0477/24 71 66 - [www.sergegodart.be](http://www.sergegodart.be)

# DEXIA

Dexia Nivelles - Tubize scrl  
 Agence Ittre/Virginal

Placements - Assurances  
 Crédits aux particuliers  
 Indépendants - PME

067/64 51 40 - Fax 067/79 40 59  
 rue du Moulin à Vent - VIRGINAL



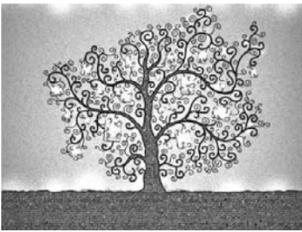
THALES  
 CONSULT

CONSEILS EN  
 FUSIONS & ACQUISITIONS  
 TRANSMISSION D'ENTREPRISES

[baucher@thalesconsult.com](mailto:baucher@thalesconsult.com)  
 + 32 475 93 54 15

# Contes

## Je lis dans ma commune 2010



« Vous aimez lire ? Vous avez envie de faire partager votre passion ? Vous iriez même jusqu'à vous lancer dans une lecture en public ? Alors rejoignez-nous pour une séance d'information sur le projet « Je lis dans ma commune » organisé conjointement par le CLI et la Maison du Conte et de la Littérature ! C'est bien beau tout ça, mais dans les faits, de quoi s'agit-il ? Le 18 avril, des albums de jeunesse prendront leurs quartiers dans les arbres du parc de l'espace Bauthier et nous cherchons des lecteurs pour les cueillir et leur donner vie. Une séance d'information (sans obligation, juste pour voir et entendre si le projet proposé

vous titille) sera organisée au CLI le jeudi 25 février de 18h à 19h. Ensuite, si vous décidez de vous joindre à nous, deux ateliers de préparation vous seront proposés les jeudis 25 mars et 1er avril de 13h à 17h. Ceux-ci vous permettront de vous familiariser avec les livres proposés et vous donneront trucs et ficelles pour les lire à voix haute devant un public. Ces ateliers sont gratuits et un chèque livre de 10 euros sera offert à chaque lecteur participant. N'hésitez donc pas à nous rejoindre le 25 février pour poser toutes vos questions, c'est avec grand plaisir que nous y répondrons. Dans un souci d'organisation, merci de nous prévenir de votre présence en contactant Christel Hertz par téléphone au 0485/134 367 ou par mail à maisonduconte.christel@gmail.com

**Pour la Maison du Conte et de la Littérature et le CLI, Christel Hertz**

## Les Grands Feux : Appel aux conteurs...

Le samedi 13 mars prochain, les Grands Feux s'ouvrent aux jeunes conteurs, aux conteurs débutants, aux conteurs en herbe, aux conteurs amateurs, aux conteurs de tout bord, qu'ils soient d'ici ou d'ailleurs. Si vous vous sentez l'âme d'un conteur ou d'un raconteur, si vous voulez vous essayer au conte autour du

feu, les Grands Feux d'Ittre vous proposent son espace 'Feu ouvert', où chacun est le bienvenu pour conter, raconter et écouter. Parallèlement aux promenades contées qui font la part belle aux conteurs expérimentés, cet espace animé en collaboration avec la Maison du Conte et de la Littérature de Jodoigne, se veut

un lieu d'ouverture où chacun puisse s'aguerrir à l'art du conte, dans une ambiance familiale et conviviale autour du feu.

**Si vous êtes intéressé(e), contactez le Centre Culturel d'Ittre**  
067/64.73.23  
info@ittreculture.be



## Contes pour adultes à Tubize

La bibliothèque communale de Tubize et la Maison du conte du brabant wallon (ouest) ont le plaisir de vous informer d'un prochain spectacle, celui-ci aura lieu le jeudi 18 février à 19h à la bibli de Tubize (passage Champagne, parking souterrain du Delhaize, face à la gare.)

La Marie Bredouille (titre de spectacle que nous proposerons Annik Pirlot conteuse du

Namurois.) «Elle plante son chapiteau sur la place du village, chevelure hirsute, langue fourchue, une taille de guêpe dans sa robe loqueteuse...unpetit moulin dans ses mains, c'est elle : c'est la Marie Bredouille...».

Annik, elle aussi, a remporté le Grand Prix du festival de Chiny. Elle a également participé aux journées « pro » de Rendez-vous Conte en janvier 2009. Une nouvelle occasion, pour-

les publics de nos communes de l'ouest, de découvrir que le conte n'est pas réservé au seul «jeune public».

**Vous pouvez réserver votre place soit ;**  
**À la bibli de Tubize au 02/391.39.13**  
**À la MdC (Ittre) au 0493.196.528 ou 067/64.73.23**

**Ph Casterman**

## Janvier : Atelier «Waloral» du neuf après les soldes

Mercredi 27, une réunion de préparation s'est tenue au CLI, elle avait pour but de mettre sur pied le prochain atelier « waloral » ; un atelier non pas pour apprendre le wallon ni l'écrire, puisque nous sommes une maison du conte, non, simplement pour le causer. Prendre plaisir à parler, décrire, raconter AVEC notre langue, celle de nos anciens, tiens !

«...Ce qui n'a pas (ou plus) d'usage est condamné à disparaître!» cette phrase nous l'avons tous et toutes entendue. Si donc en pratiquant la langue nous inversons la vapeur, et bien nous lui rendons son SOUFFLE ! Et c'est bien là notre envie ; on s'en fiche à waloral, qu'un tel n'utilise pas le même mot, qu'il le pronon-

ce autrement, etc...Bien entendu, nous n'éviterons pas le «...ici, c'est pas comme cela qu'on dit...» peu importe, parlons, causons, bérêlons. Actuellement, une dizaine de personnes ont manifesté leur envie de participer aux ateliers qui devraient se tenir tous les 15j.

Appel aux jeunes  
Le wallon vous appartient à vous

aussi, il sera ce que vous en ferez : une langue poussiéreuse, de vieux radoteurs et qui n'intéresse, mis à part quelques rabougris, plus personne.

Ou bien tout l'inverse, un langage imagé, qui donne du relief à vos paroles, vos récits, riche en métaphores. Rien d'autre que ce qu'il est et a toujours été : une langue ORALE avant tout !

Nous avons, ensemble d'un premier atelier. Il aura lieu le mercredi 17 mars de 14 à 16h au CLI ; 36, rue de la Montagne à 1460 Ittre. Pour tout contact ou infos ; Maison du Conte & de la Littérature 0493/196.528 ou 067/64.73.23.

**Philippe Casterman**

**Entreprise**  
**Serge CAPPOEN & FILS**  
**Ardoisier - Zingueur**  
Rue du Bon Voisin, 77 -1480 Oisquercq  
067/64 65 93 - 067/64 71 77  
0477/444 002 - 0475/963 151

**FORTIS BANQUE**  
rue Basse 26 - 1460 Ittre  
Michel MORTIER  
Directeur d'agence  
Tél. : 067/64 55 40  
Fax : 02/228 17 00

**PHYT'ERMA**  
**Herboristerie**  
Rue de Huleu, 34 - 1460 ITTRE  
**OUVERT**  
chaque jour, sauf le LUNDI  
de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18 h30  
le samedi de 9h30 à 14h  
**Vous y trouverez des plantes médicinales, des huiles essentielles, des macéras débougeons, des élixirs floraux, des produits de soins, cosmétiques....etc.**  
**Des ateliers y sont régulièrement organisés**  
067/49.08.26.  
Boutique en ligne  
www.phyterma.be

**Centre Pluraliste Familial**  
**Une équipe pluridisciplinaire :**  
vous accueille, vous écoute, vous informe en toute confidentialité et dans le respect du secret professionnel.  
● vous propose des consultations sociales (gratuites)  
● des consultations conjugales\* pour adultes et ados en individuel ou en couple  
● des consultations psychologiques\* pour enfants, ados et adultes en individuel ou en famille  
● des consultations médicales\* (contraception, test de grossesse, dépistage des M.S.T., pilule du lendemain, traitement de la ménopause, ...)  
● des consultations juridiques\* (droit de la famille et droit des jeunes)  
● des consultations de médiation familiale\* (négociation et mise par écrit d'un contrat amiable à propos d'une séparation, d'un divorce, d'un conflit familial, ...)  
\* prix limités et adaptés.  
Rue de la Déportation 13 1480 Tubize  
Tél/Fax: 02/355 69 45

**HEURES D'OUVERTURE**  
**Lundi, mardi, jeudi** de 9h00 à 12h30  
et de 13h30 à 16h00  
**Mercredi** de 9h00 à 12h30  
**Vendredi** de 9h00 à 12h30  
de 13h30 à 18h30  
**Samedi** de 9h00 à 12h30

**L'Etable d'Hôtes**  
Ferme de Samme  
SALLE DE FÊTES ET DE BANQUET  
ORGANISATION D'ÉVÉNEMENTS  
**TABLES D'HÔTES**  
**TOUS LES VENDREDIS**  
**DÈS 19H30**  
rue de Tubize 4B - 1460 VIRGINAL  
067/78 06 70 - 0497/415 421 - 0494/652 753  
letabledhotes@skynet.be - www.letabledhotes.be

**Reno Corner**  
Réparation - rénovation  
Travaux de toiture divers  
Rénovation et aménagement  
Travaux de carrelage  
Dépannage urgent - travail soigné  
**Devis gratuit**  
9 rue du buré - ITTRE  
0477/728 208

**Dépot - Design**  
CONTEMPORARY  
FURNITURE & ACCESORIES  
Ouvert du mardi au samedi  
de 10h30 à 18h30  
19 Quai du Hainaut - 1080 Bruxelles - 02/502 28 82  
www.depotdesign.be

# Divers

## Journée au château

Le dimanche 20 juin

Le cheval et la musique au premier plan

Nouvelle initiative du CLI pour le dimanche 20 juin : une journée d'animation au château de Baudemont. L'invité du jour le cheval.

Nous avons eu la chance de trouver un accueil très favorable auprès de Pilar et Francois de Lictervelde-de Mahieu pour une journée d'animation familiale dans le parc du château de Baudemont.

Le cheval est déjà très présent sur place. Nous avons décidé d'en faire l'invité d'honneur de la journée. Nous allons solliciter

ter tous les acteurs du cheval présents dans la commune : manèges, ateliers, pony-clubs, spectacle équestre, métiers du cheval... Nous proposerons un vaste inventaire de tout ce qui bouge autour du cheval dans la commune.

Des animations variées mais aussi des spectacles et animations de rue, de la musique (la veille un grand moment musical avec un concert de Philippe Catherine !), un repas, des dégustations diverses... une vraie journée fami-

liale de découvertes et de rencontres.

Intéressées par ce projet, vous souhaitez participer ? Prenez contact avec le CLI au 067/64.73.23 ou info@ittreculture.be



## Parking Espace Bauthier, mode d'emploi !



De plus en plus d'activités se déroulent à l'Espace Bauthier. Si les locaux et le cadre sont agréables, il reste que son accessibilité n'est pas trop facile. Il y a un souci de parking.

Heureusement nous pouvons compter sur la collaboration de Frank Demey et l'Auberge de l'Arbois. Ceux-ci nous permettent de bénéficier, en dehors de leurs propres festivités ou réceptions importantes, d'utiliser la partie gauche de leur parking. Cet espace représente une vingtaine de

places de parking. Pour le fonctionnement ordinaire (journée, ateliers,...) cela suffit. Pour les activités plus importantes, le solde des voitures doit se parquer sur le parking du contournement. Un agréable sentier éclairé vous emmène à travers le parc à l'Espace Bauthier. Il est vrai que cela monte assez fort, mais au retour vous bénéficiez de la descente !

Encore une chose, s'il vous plaît ne vous garez ni devant le panneau de promotion «Relais d'Arbois», ni sur le trottoir. Les piétons, la direction de l'Arbois et le CLI vous remercient d'avance.

Luc Schoukens

## DÎNER DANSANT au Relais du Marquis

le samedi 13 février dès 19h00

LE MENU ST VALENTIN EST ÉGALEMENT SERVI  
LE SAMEDI 13 À MIDI ET  
LE DIMANCHE 14 MIDI ET SOIR.

RÉSERVATION SOUHAITÉE :

Le Relais du Marquis Rue de la Planchette, 18 Ittre  
Tél. 067/64.71.71 - Fax : 067/64.81.60  
information@relaisdumarquis.be  
www.relaisdumarquis.be

## DÉPANNAGE

02/366 12 75 *deboeckre* 24h/24

TOUS VEHICULES  
TRAVAUX SUBAQUATIQUES

Chée de Nivelles, 31 • 1460 HAUT-ITTRE • TEL (02) 366 12 75 • FAX (02) 366 32 90

Service de location  
de matériels pour  
toutes vos fêtes



Seepower sprl - ZONING DE VIRGINAL  
Rue de Tubize 28 - 1460 ITTRE 067/64 91 78  
www.seepower.be

*Syndels*

Depuis 1941

Steingraeber & Söhne RÖNISCH FLETZEL YAMAHA samick

Piano neuf à partir de 2.500 €.  
Location/achat à partir de 50 €, par mois  
Plus de 35 pianos en exposition !  
Expertise - Accord - Restauration - Déménagement

Show room ouvert : Le mardi de 14h00 à 21h00  
Du mercredi au samedi de 10h30 à 18h

Chaussée de Mons, 58 1430 Rebecq (Quenast)  
067/64 63 64 - www.eyndels.be

42 **Ets Deprez** ed  
Rue du Croiseau 145  
1968-2010 1460 Ittre 067/64 60 58

Depuis 42 années  
à votre service

**GARAGE  
MÉCANIQUE TOUTES MARQUES  
STATION SERVICE  
BONBONNES GAZ  
ARMURERIE**

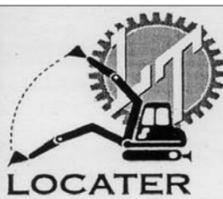
**Crystal  
Glass  
Show - room**

DEVIS  
GRATUITS

### PRODUITS VERRIERS

Verres décoratifs/Sablages - Portes et Ensembles sécurité  
Miroirs - Tablettes - Tables...  
Vitrages isolants / anti-effraction  
Châssis - portes PVC / Bois / Alu - Pose de double vitrage  
**Ouvert le samedi**

Crystal Glass Show-room Laurent-Eric Dubois  
29b, Chaussée de Charleroi -1380 Lasne  
5, Rue de Bois d'Hongrée -1460 Ittre  
02/385 04 00 - Fax : 02/385 04 10 - 0477/651 906



✓ Terrassements même  
avec accès difficile :  
Parking - terrasse - piscine  
citerne...  
Tranchées pour fondations  
égouttage - câblage...

✓ Apport et nivellement terres-briquillons  
✓ Nivellement de terrain et semis  
✓ Drainage des sols...

Xavier Van Oncem

Vieux chemin de Nivelles 110 à 1440 Braine-le-Château  
0495/ 25 60 30

**TOITURES - ZINGUERIE  
CHEMINÉES**

RUE TOÛNE 4 -1461 HAUT - ITTRE  
30 ANS D'EXPÉRIENCE  
COUVREUR AGRÉÉ

**Entr. De Middeleer J.  
TÉL & Fax 067/21 36 17**

## LINE MÉTAL

Menuiserie métallique  
Pierre PRIN-DERRE

34 Rue de Fauquez -1460 Ittre  
Tél/Fax 067/64 81 86

Pour un conseil professionnel  
**HORTICOLE**

**BERNARD  
BODART**

Vente et réparation de tondeuses  
Toutes marques

02/366 37 71

37 Chaussée de Nivelles à Haut-Ittre

# Publicités



**Pascal Henry**  
**Votre assureur conseil**  
**Assurances - Prêts**  
**Placements**

Rue du Bois de la Houssière 68 - 1460 Ittre - Virginal  
 Tél. : 067/64 93 09 - Fax 067/64 93 08  
 assurances.henry@handco.be

Numéro d'agrément 18405A - Numéro d'entreprise 452.295.756.



**décor' & V**  
 confection et conseils en ameublement

Virginie BARBAGLIA

Chaussée de Nivelles, 74 1461 Haut-Ittre 0476. 40 03 23  
 vibarbaglia@yahoo.fr



**Les Folies de Flo**  
 bijoux et accessoires

Bijoux aussi à découvrir à l'Oxalis  
[www.lesfoliesdeflo.be](http://www.lesfoliesdeflo.be) - [info@lesfoliesdeflo.be](mailto:info@lesfoliesdeflo.be)  
**0477 51 30 61**

**B & C Benoît Pire**  
**ELECTRICITÉ**

Installation - rénovation  
 industrie & privé - conseils & réalisation

Haut-Ittre 067/21 51 98

Pour votre publicité  
 Le Petit Tram  
 067/64 73 23



**NOUVELLE ADRESSE**

**Ets SEBATI** SPRL  
[www.sebati.be](http://www.sebati.be)

**BOIS**  
**PVC**  
**ALU**

**• DEVIS GRATUIT**  
**• PRIMES REGION WALLONNE**

CHÂSSIS • PORTES  
 VOILETS • VÉRANDAS  
 SHOW ROOM

**Nous déménageons afin de mieux vous servir**

Chaussée Bara 68 - 1420 Braine-l'Alleud - Tél.: 02/384.96.14  
 Chaussée de Tubize 29 - 1430 Rebecq - Tél.: 067/55.23.39

## Le Manège Enchanté





### Cuisine corrigée

Rue du Sart 51 à ITTRE - 067/87 07 87  
 Du jeudi au dimanche de 12h à 14h30 et de 18h30 à 22h (Nouvel Horaire)

**MENU SAINT VALENTIN**  
 Petite verrine en mise en bouche  
 \*\*\*\*\*  
 Méli mélo de Saint-Jacques et écrevisses en croquant de jeunes pousses aux fines asperges et son acidulé d'agrumes Ou Foie gras d'oie en folie douce, sa farandole de confiture et son toast brioché  
 \*\*\*\*\*  
 Filet d'agneau de lait en croustillant d'herbes essentielles au porto millésimé et son gratin dauphinois Ou Cardinal des mers (homard) façon waterzoi en énergie aphrodisiaque  
 \*\*\*\*\*  
 Mon petit cœur de passion en chocolat et framboise  
**39,00 €**  
 Menu valable le samedi 13 février au soir et le dimanche 14 février midi et soir

Folklore de verrines  
 Spécialités belge à la carte  
 Suggestion de Produits de saison  
 Produits du terroir et préparations subtiles  
 Menus de circonstance

Au milieu d'un manège ittrois, l'endroit est un coup de cœur assuré. Bourgeois et champêtre à la fois, le lieu est enchanteur et serein. Le dépaysement total. Une décoration harmonieuse épurée aux tons chauds et élégants dans un décor authentique vous propose une pause à l'abri de toute pollution.



## IMMO MONICA

Agrégation IPI : 502427

**Agence immobilière à Ittre**

POUR TOUTES VOS TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES  
 17 ANS D'EXPÉRIENCE AVEC LE SÉRIEX ET LE SUIVI GARANTI

**Belgique Etranger**

[www.immo-monica.com](http://www.immo-monica.com) - [info@immo-monica.com](mailto:info@immo-monica.com) - 0475/60.85.50

La Saint Valentin approche, passez vos commandes (bouquets, montages,...) Chez

**MEL'ANGE DE FLEURS**

Hameau de Samme 49  
 1460 Virginal  
 0478/513441  
[www.melangedefleurs.com](http://www.melangedefleurs.com)  
[melangede\\_fleurs@live.be](mailto:melangede_fleurs@live.be)

L'atelier Mel'Ange de Fleurs sera ouvert:  
 12, 13 et 14 Février de 10h à 18h30




L'Immobilier, à coup sûr votre meilleur investissement

Déjà 7 agences Cap-Sud à votre service:

**NIVELLES**  
 Tél: 067/79 44 44

ETTERBEEK - UCCLE  
 WATERLOO- WAVRE  
 GOSSELIES - LA LOUVIERE

Consultez tous nos biens et nos promotions sur:  
[www.capsud.be](http://www.capsud.be)

**48** h sans engagement  
 Estimation Gratuite de votre bien en

**CAP SUD**  
 CONSEIL IMMOBILIER  
 PARTENAIRE IMMOBILIER DE TOUTE UNE VIE



DÉCORATION - ATMOSPHÈRE - EVÉNEMENTS  
 RUDI HANNON

**Au Bazar**

Heures d'ouvertures  
 le lundi et mardi sur RDV - le mercredi de 14h00 à 18h30  
 le jeudi et vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h00 à 18h30  
 le samedi de 9h30 à 14h00

rue de la Station 28 Braine-le-Château  
 02/366 37 46 - 0475/46 24 39  
[www.aubazar.be](http://www.aubazar.be)

## Publicités



**Silhouette®**  
**Optique**  
**Léonard**

TITAN MINIMAL ART  
**The MUST Collection**

*Les lunettes les plus confortables sur Terre. Un bonheur au quotidien!*  
15 rue Basse à 1460 Ittre 067/64 77 28

Heures d'ouverture  
DU MARDI AU SAMEDI  
de 9h00 à 12h00 & de  
14h30 à 19h00  
LE SAMEDI  
jusque 17h00



**BELGAVITRES** S.P.R.L.  
T.V.A. BE 0437.397.744  
R.C.B. 518.884  
Delta lloyd 132 5150841 85

*Lavage de vitres*  
*Ruiten wassen*

- Nettoyage de vitres de : maisons, verrières et vérandas
- Nettoyage de terrasses à haute pression
- Pour particuliers et sociétés
- Travaux effectués par des professionnels
- Tous les chantiers sont supervisés par le patron
- DEVIS GRATUIT

Rue du Bilot 66  
1460 Ittre  
Tél. + Fax. : 067/33 19 98  
Belgavitres.sprl@yahoo.fr

Pour vos publicités  
Le Petit Tram  
067/64 73 23




**MATÉRIAUX ET TERRASSEMENT**

Nivellement	Fondations bâtiment
Empierrement	Transport matériaux
Égouttage	Service containers
Station d'épuration	Location Bobcat et minipelle

CLAES - 067/64 80 96 - 067/64 55 55 - 0479/99 45 15 - VIRGINAL



Atelier-magasin  
du chocolatier  
**Arnaud Champagne**  
A Ittre

Biscuits - chocolats  
pâtisseries - macarons  
confiseries - bar à chocolat  
(dégustation)

RUE DE VIRGINAL 6 - 1460 ITTRE  
+32 67 21 41 20

**Jean-Marc De Sutter**  
"Couleur désir"

Décoration d'intérieur et d'extérieur  
Recouvrement de sols et murs  
Pose de cloisons et de faux plafond  
Peinture à l'ancienne (patine)  
Rénovation de façade  
Pose de parquet  
Nettoyage de vitres



[couleursdesir.be](http://couleursdesir.be)

**0477/774 992**



**SANTOS DESIGN**  
Fabriquant de meubles sur mesu-  
res

Cuisines équipées  
Électroménager  
Scholtès, Ariston  
Novy, Whirlpool  
Placards  
Salles de bain  
Bureaux  
Bibliothèques



Rue de Tubize 12G 1460 VIRGINAL  
067/64 60 21 - 0475/55 64 21

**ELECTROMÉNAGER**  
**FÉLIX ANDRÉ** (belec.com)

Dépannage et vente  
électroménagers toutes marques  
✓ Je dépanne aussi les électros  
achetés en grandes surfaces.  
✓ Remplacement boiler :  
Daalderop, Ariston, Renova, etc...

**0496/  
335 227**

[www.ittreculture.be](http://www.ittreculture.be)